

## الأبعاد الفلسفية للخطاب السياسي ما بعد الحداثي

م.م/ ندى محمد كمال عبد التواب

ا.م.د/ محمد أمين شاهين

مدرس مساعد بقسم الفلسفة

أستاذ مساعد الفلسفة الحديثة والمعاصرة

كلية الآداب جامعة قناة السويس

كلية الآداب جامعة قناة السويس

### الملخص:

تقوم تلك الدراسة حول فرض مؤداه: الخطاب بوجه عام، والخطاب السياسي بوجه خاص ليس مجرد لفظة يتم تداولها لغوياً بين الأطراف المعنية بالحوار، إنما هو حالة معرفية يتم تشكيلها من خلال الأيديولوجيات المتنوعة التي تمثل دوراً مهماً في دعم النظم السياسية الحاكمة. بالتالي يأتي السؤال الرئيس في هذه الدراسة على النحو الآتي: كيف يمكن للحالة السياسية أن تؤثر على تشكيل نمط الخطاب وصبغه بروح وجوهر النظام؟

هذا التساؤل بمثابة الدافع خلف الكشف عن أسس الخطاب السياسي وماهية تشكيله لأنساق المعرفية، وبيان مدى التأثير والتأثر بين الأبنية الأيديولوجية المتنوعة، يكمن الهدف من البحث: تحليل الأبعاد الفلسفية للخطاب السياسي ومدى ارتباطه بالأيديولوجيات القائمة، على هذا جاءت معالجة البحث من عدة محاور:

أولاً: الإطار المفاهيمي للخطاب.

ثانياً: اللغة السياسية والهيمنة الخطابية.

ثالثاً: قواعد تحليل الخطاب السياسي.

- الكلمات الافتتاحية: الخطاب النقدي - الخطاب السياسي - اللغة السياسية -  
 التداولية - التمثيل - التواصل - الهيمنة الخطابية - النسق المعرفي - الأيديولوجيا - القصديّة -  
 الدلالة.

### Abstract:

This study is based on the imposition of its meaning: discourse in general, political discourse in particular, is not just a word that is circulated linguistically between the parties concerned with dialogue, but it is a state of knowledge that is formed through the various ideologies that play an important role in supporting the ruling political systems. Thus, the main question in this study comes as follows: How can the political situation affect the formation of the discourse pattern and imbue it with the spirit and essence of the system?

This question serves as the motive behind revealing the foundations of political discourse and the nature of its formation of cognitive patterns, and to indicate the extent of influence and vulnerability between the various ideological structures:

First: the conceptual framework of the discourse

Second: political language and rhetorical dominance

Third: The rules of political discourse analysis

**Key words:** Critical discourse – political discourse – political language – pragmatics – representation – communication – discursive dominance – cognitive system – ideology – intentionality – semantics.

### مقدمة:

ساهمت الأيدولوجيات الفلسفية المتنوعة لفترة الحداثة في صياغة السياق العام للخطاب المعلى وتحوله من مجرد رؤى وأفكار نظرية إلى لغة تتم ممارستها بصورة يومية وإلى نشاط فكري متداول، وعلى غرار المناهج الفلسفية يقدم لنا الخطاب سلسلة جدلية من الأنساق المعرفية المنفردة وصولاً إلى نسق كلى يعد الإطار الجوهرى للخطاب الحداثى.

فى كل حقبة زمنية يصطبغ الخطاب بالسمات العامة للعصر ليجعله مواكباً لكل معرفة قائمة وليبحث دائماً فى أسس تكوين المجتمع وهو ما نلاحظه بوضوح منذ الفلسفة اليونانية حيث غلب على الفكر البحث فى القوى الطبيعية وأسس تكوين العالم، فكان لا بد للخطاب أن يتوافق مع متطلبات الحياة اليونانية، وقد اتسم الخطاب فى المراحل الأولى من تلك الحقبة بكونه خطاباً يوتوبياً أى خطاباً يميل إلى تحقيق المثالية المطلقة، فارتبط بالخير المطلق والسعادة المطلقة والعدل المطلق وقد أولى الفكر اليونانى أهمية بالغة للخطاب وللحوار الإنسانى مع المحاولات السقراطية ومنهجه فى توليد الأفكار، ومنهج السوفسطائيون فى الجدل وحلقات الحوار وصولاً إلى أرسطو الذى أسس للخطاب فى عدد من مؤلفاته الفلسفية منها: (السياسى والخطابة) ليكون من أوائل الفلاسفة الذين وثقوا صلة اللغة بالسياسة وجعلها سمة مميزة للإنسان عن غيره من الكائنات الحية، فليس العقل وحده الذى يمنح الفرد هبة الاختلاف إنما صنع الفرد للغة تتضمن إشارات ودلالات ذات معنى محددة للعلاقات بين الأفراد داخل إطار المجتمع المدنى.

انتقالاً إلى العصر الوسيط حيث سيادة الفكر الدينى ومزجه مع كافة الممارسات الإنسانية من (أبعاد سياسية – ثقافية – اقتصادية – اجتماعية) فسادت مرحلة الخطاب الدينى،

حيث مارس دوراً قوياً في تشكيل الفكر وتطبيقاته في تلك الحقبة، بل وامتد تأثيرها حتى الدول الغربية وظهور المستشرقين، والجدير بالذكر أن سيطرة النزعة الدينية إبان العصور الوسطى أدت إلى جمود الفكر السياسي قبل ظهور ميكافيللي والتي بدأت في الاختفاء تدريجياً منذ مؤلفه الأمير، والذي حدد من خلاله دور الحاكم ورجل الدين، ومن ثم العصر الحداثي الذي بدأ مع رينيه ديكارث وفلسفته العقلية التي أكدت على أهمية الذات الإنسانية ودورها في إدراك أسرار هذا العالم ووعى مضمونه وجوهره مستنداً على مجموعة من القواعد الفلسفية الأولية والتي ساهمت في التأسيس للخطاب الإنساني ذاتي النزعة كما هو الحال لدى العديد من الفلاسفات العقلية، وعلى الجانب الآخر التأسيس لنوع مختلف من الخطاب والحوار الإنساني يعتمد على الأسس المادية والعلاقات الجماعية مثل ما طرحته لنا الفلسفة الماركسية ورواد مدرسة فرانكفورت: (ثيودور أدورنو *Theodor Adorno* (1903م - 1969م) - ماكس هوركهايمر *Max Horkheimer* (1895م - 1973م) - هربرت ماركيز *Herbert Marcuse* (1898م - 1979م) وغيرهم...) حيث ربط كافة الوقائع السياسية، الاجتماعية، الاقتصادية، والفكرية بالإنسان ونشاطه باعتباره مركز الكون، كما ساهمت المعالجات الفكرية التي قدمتها تلك المدرسة حول الأنساق المعرفية الحداثية في دعم أسس الخطاب النقدي الواعي.

من خلال ذلك تم تسليط الضوء على الخطاب الداعم لضرورة الوعي البشري السليم ومواكبة التطورات الفكرية وثيقة الصلة بالعلم وأبعاده المتطورة، كما ارتبط الخطاب بمهية الحياة في ظل أنظمة سياسية حداثية تتبع قوانين اقتصادية ومعيشية وفكرية مختلفة عن تلك التي سيطرت على الفكر الإنساني منذ القدم.

بذلك بدأ يتجه الخطاب نحو قضايا وثيقة الصلة بالممارسات الإنسانية كالعادلة والمساواة وإمكانات تحقيق الديمقراطية الإنسانية وحرية الرأي والتعبير بالإضافة إلى حق الفرد في تنمية معارفه العقلية بواسطة متابعة الحركات التنويرية وما تهدف إليه. الجدير بالذكر أن عملية تقييم منهجية التحول الجذري في مسار الخطاب السياسي عبر العصور من الإشكاليات المعقدة ذلك؛ نتيجة لتنوع الأنساق المعرفية الفلسفية والسياسية المطروحة، ولالأبعاد الغامضة في

الاستخدام اللغوي للخطاب وما تتضمنه الألفاظ من أهداف كثيرة قد تكون مباشرة وأخرى غير مباشرة .

بناءً عليه نشأ ما يمكن تسميته بالتداول المعرفي والذي خلق بدوره ثراءً فكرياً منح العقل البشري الآليات المستقبلية لإمكان تطوير كل ما هو راهن. وهو ما دفعنا إلى البحث عن أسس الخطاب السياسي المعاصر وماهية تشكيله للأنساق المعرفية وبيان مدى التأثير والتأثر بين الأبنية الأيدولوجية المتنوعة وما آل إليه هذا التبادل من مرحلة فكرية أكثر تطوراً.

وقد أثارَت تلك الإشكالية مجموعة من التساؤلات أهمها:

ما الخطاب السياسي؟ ما الأدوات التي يتشكل من خلالها؟ وما أشكال الهيمنة الخطابية؟ هل الخطاب مجرد حوار وسرد لغوي بين مؤدٍ وملتقٍ أم أنه حالة تواصل فكرية ذات دلالات وأبعاد فلسفية عليا خاصة في ظل سيطرة أنظمة سياسية محددة؟ كيف يساهم الخطاب في عمليات التغيير والانتقال بين الأنساق المعرفية ومنه حيث تغيير الواقع؟ ما الدور التي قدمته فلسفة اللغة لأركان الخطاب السياسي؟ وكيف ساهمت في إرساء قواعده النظرية والتطبيقية؟ هل تمكنت الفلسفة الحداثية من وضع منهج واضح للحوار الإنساني؟ هل يوجد خطاب مباشر وخطاب غير مباشر؟ ماذا يعني التداول المعرفي؟ وما دوره في تحديد الحوار التواصلي بين الأفراد؟ كيف يمكن للقواعد المنطقية أو (المنطق العملي) تحديد صحة المعرفة المتداولة؟

### أولاً: الإطار المفاهيمي للخطاب:

لفظة خطاب لا يمكن تعريفها بمعنى حرفي حيث أن الخطاب أكبر من مجموع أجزائه: ففي مجمع اللغة العربية الخطاب يعني الكلام والرسالة المقصودة، بينما المخاطبة هي توجيه الأمر والمحادثة<sup>(١)</sup>، أما في قاموس أندريه لالاند فالخطاب **Discourse** مجموعة العمليات الفكرية التي تتم عبر سلسلة من الكلمات والتي تعبر عن عمليات أولية متتابعة<sup>(٢)</sup>، وللوقوف على الإطار المفاهيمي للخطاب وأنواعه تفرق الباحثة بين لفظة **Discourse** و **Speech** من حيث التكوين، فالخطاب يرتبط بإثنين من الأفراد أو أكثر كما يشترط أيضاً مجموعة من القواعد

الضابطة لغوياً داخل الإطار الزماني والمكاني، كما يتضمن الخطاب أهداف معلنة وأخرى غير معلنة، أما بالنسبة للكلام فهو يتعلق بشخص واحد وهو المؤد ولا يشترط قواعد للصياغة والحبكة اللغوية بل يعبر نفسياً عن معنى الكلام بصفة عامة<sup>(٣)</sup>.

على هذا أمكن القول بأن الخطاب ذلك الحوار المنطوق الذي يعبر عن أنماط لغوية متنوعة لعدد من المواقف والأحداث الفكرية والاجتماعية، فهو أكبر من المعنى الحرقي، فالخطاب لا يقوم فقط على عدد من الكلمات إنما يستند على الأشكال الرمزية وكذلك الصور البصرية والنصوص لتوضيح دلالة الأشياء فأضحى الخطاب هو المجموع الكلي لـ (الكلمات / الصورة / الدلالة / الرمز).

قد ذهب نورمان فوركليف\* **Norman Fairclough** (١٩٤١م-....) إلى أبعد من ذلك إلى أن الخطاب آلية فعالة لإنتاج العلاقات والكيانات المجتمعية فالخطاب كياناً أساسياً يحقق علاقة تكاملية مع الظواهر والأيدولوجيات الموجودة<sup>(٤)</sup>. كما أنه فن الإقناع العقلاني من خلال اقتراح معرفي يضع أمام ناظره دعائم المعرفة الإنسانية وأن صحة الخطاب تعتمد على قوة الأساس الجدلي والمنطقي للتعبير اللغوية<sup>(٥)</sup>.

من الناحية الفلسفية عُرف الخطاب بأنه ذلك الجدل السليم القائم على مدى قبول التعبيرات اللغوية صلتها وكفائتها، فهو ذلك التبادل الحوارى الناشئ بين محاورين أو أكثر بهدف طرح قضية ما بشكل منطقي في سلسلة مترابطة من العمليات النقدية والتي تتبع مبادئ التعددية الفكرية والحرية المسؤولة لهذا: قام الخطاب من الناحية الفلسفية على ثلاثة أبعاد ( البعد المنطقي - البعد الجدلي - البعد البلاغي )، كما تجدر الإشارة إلى أن العلاقة التي تصل بين الأبعاد الثلاثة ليست ثابتة إنما هي علاقة ديناميكية سريعة التطور وفقاً للحالة المكانية والزمانية التي يدور فيها الخطاب: فإذا غُلبَ الطابع البلاغي على الخطاب نلاحظ غياب نسبي للبُعد المنطقي والعكس صحيح مع ملاحظة الدور البارز للبُعد الجدلي في كلا الفرضين، فالجدل تلك السمة المشتركة بين كافة الأبعاد في هيكلية الخطاب<sup>(٦)</sup>.

من خلال ذلك نستنتج أن القواعد العامة لممارسة الخطاب المنطقي تختلف عن القواعد العامة للخطاب البلاغي والذي قد يرتبط بصورة كبيرة بالحاجات والأهداف العامة للأفراد فيعتمد على الناحية الشعورية كمحاولة للإقناع وهو ما يتعارض مع الرؤية المنطقية للخطاب والتي تهدف إلى البحث عن أفضل الخيارات المطروحة لحل الإشكاليات حتى وإن لم تلقِ إعجاب الكثير فتستند إلى فروض رئيسة لتصل من خلالها إلى نتيجة سليمة من الناحية المنطقية، ويعد ذلك الاستنتاج رداً على التساؤل: هل يوجد خطاب مباشر وآخر غير مباشر؟ بالفعل يوجد: فالخطاب المنطقي القائم على أسس الاستدلال والاستقراء الصحيح ينتج لنا حلولاً مباشرة وتحليلاً صريحاً لقضايا معاصرة متبعاً أسس المنهج الجدلي أما فيما يخص الخطاب البلاغي فيحمل نمطين من الأهداف أحدهما معلن والآخر غير معلن وذلك من أجل ضمان تحقيق الهدف الرئيسي من الخطاب والذي يخدم رؤى ترتبط بنزعات واتجاهات فكرية بل وأنظمة سياسية عالمية.

تعد الجدلية التي هي سمة رئيسة لكافة أنماط الخطاب سبباً مهماً في نشأة العلاقة بين الخطاب وبناء المجتمع المدني *Civil Society* والتي تم دعمها من خلال الممارسة الاجتماعية فكانت الطبقات *Class* والعلاقات الاجتماعية بين الأفراد والمؤسسات كذلك أنظمة الدولة والمذاهب الأيديولوجية عوامل مهمة لتشكيل هيكل الخطاب عامة والخطاب السياسي خاصة، حيث أن الإطار النظري للخطاب يتحدد وفقاً لعمل وممارسات الأنظمة السياسية *Political Systems* والبنى الأيديولوجية والذي من خلاله يصبح الخطاب في مراحل عليا قادراً على تكوين بني اجتماعية من صنع معايير وقواعده<sup>(٧)</sup>، فيساهم في: تشكيل الهويات *Identities* وذوات الأفراد بالإضافة إلى تكوين علاقات جمعية ومنه حيث بناء نظم معرفية والذي ضمنهم فوركيلف في ثلاث وظائف رئيسة للخطاب القوي:

- وظيفة الهوية: تتعلق بالآليات التي تنشئ الهويات الاجتماعية.
- وظيفة العلاقة: الإمكانيات التي يمكن من خلالها بناء علاقات بين الأفراد المشاركين في الخطاب.

- الوظيفة الفكرية: أهم الوظائف التي يمارسها الخطاب لما لها من تأثير فعال في عمليات تصدير المعلومات والمعارف واستيرادها وربطها بمراحل بناء المجتمعات<sup>(٨)</sup>.

تلك الجدلية أضافت ثبات وقوة إلى هيكل الخطاب وإلى بناء مجتمع متماسك متجاوزاً خطر السقوط في هوة تحكم المجتمعات والأنظمة في الخطاب وكذلك عدم اتاحة الفرص لرسم صور مثالية للخطاب، لهذا فإن التكوين الخطابى لا ينشأ من مجموعة أفكار فوضوية وطليقة في عقول الأفراد إنما من خلال أيضاً ممارسات لها جذور واسعة الامتداد نحو البنى الاجتماعية الحقيقية، هذا هو دور البعد الجدلى في تنظيم حركة الخطاب من الجانب النظرى والعملى<sup>(٩)</sup>.

### ثانياً: اللغة السياسية والهيمنة الخطابية:

اتسم الخطاب السياسى بالقدرة على الهيمنة وطرح فروضه وأفكاره في الواقع ولما كان هذا بارزاً في العصر الحديث كان لا بد من البحث في اللغة السياسية التي تعد الأداة والآلية التي تُمكن الخطاب من تحقيق أهدافه، فإن النفوذ والقدرة على توجيه واتخاذ القرارات من صنع الهيمنة الخطابية والتي ترتبط بصورة مباشرة مع الظروف الزمانية والمكانية والأساليب اللغوية المستخدمة.

دائماً ما نلاحظ ارتباط اللغة السياسية بالألفاظ ذات الدلالة الجمعية والتي تشير إلى كافة أطراف المجتمع والأمة في صورة تكاملية وذلك بهدف خلق حلقة تواصل بين المؤدِّ والجهات المعنية فاعتمدت لغة السياسة على منطلق الصواب والخطأ من أجل تحقيق أكبر قدر من المصادقية والإقناع، وحتى لا تتأثر قوة الخطاب المتداول. إذن فإن اللغة تلعب دوراً هاماً في تشكيل وعى وإدراك الأفراد والمجتمعات.

وفقاً لذلك فإن اللغة ليست مجرد ظاهرة عقلية فقط وإنما ظاهرة اجتماعية وهذا ما أكد عليه فان ديك \* *Van Dijk* (١٩٤٣م - ...) الباحث في علم اللغة والخطاب مشيراً إلى أن اللغة تهتم بالقضايا الإنسانية في صورة كلية أى أن هناك علاقة بين كلية اللغة والطبيعة الاجتماعية للبشر<sup>(١٠)</sup>.

وهو ما قادنا في هذا المبحث إلى النظر في الكيفية التي تتصل بها اللغة مع الواقع السياسى. فلا يمكن للسياسة أن تتم بدون لغة، أيضاً اللغة كظاهرة سياسية تم وضعها ضمن

سياق الوعى النقدى والذى تم تحديده تبعاً للعلاقات الديناميكية المتبادلة، وقد أدت تلك العلاقة إلى تحول نموذجى فى أركان علم اللغة فأصبح لدينا علم اللغة النقدى، اللغة فى إطار الأيديولوجيات، القومية والسياسة اللغوية والتخطيط اللغوى، لقد كان هذا التحول فى علم اللغة موازياً للتحول المنهجى فى العلوم السياسية والذى قاد الفكر اتجاه فن الخطاب السياسى وأصبح مفهوم اللغة هى العدسة الإدراكية لفحص الظواهر والأفعال السياسية بناءً على ما يتم يتداوله من كلمات<sup>(١)</sup>.

وبالتالى نستنتج أن المنهجية التى تصل بين علم اللغة والعلوم السياسية قد أدت إلى تطور حقيقى وواضح فى كلا العلمين وسوف يساهم هذا التطور فى توضيح دور اللغة فى تشكيل مسارات العمل السياسى.

تفسيراً لذلك هناك مساران عريضان للممارسة والعمل السياسى وهما المسار الأول: السياسة بتصورها صراع على السلطة بين مجموع الساعين إليها وينشأ عنه فئتين الأولى تحاول الحفاظ على قوتها لامتلاك تلك السلطة والثانية فئة مقاومة لها، أما المسار الثانى: السياسة بتصورها تعاون عام من خلال مؤسسات المجتمع المدنى وممارساته لحل تضارب المصالح حول قضايا النفوذ والحرية، فى كلا المسارين يتطلب الأمر استخدام منهجيات كالإقناع - الحجج العقلانية - بعض الاستراتيجيات غير العقلانية - التنديدات، والجدير بالذكر أن الدراسات السياسية ترى أن تلك السلوكيات فى الواقع هى أنواع من الفعل اللغوى " الخطاب " تتضمن توفيقاً بين الاختلافات القائمة فى الحوار لذلك فإن عملية الاتصال **Communication** من الأمور الأساسية فى السياسة وأن القوة "السلطة السياسية" لا يمكن تفعيلها إلا من خلال وسائل الأفعال الاتصالية<sup>(٢)</sup>.

لهذا أمكن القول أن نظرية استخدام اللغة تهدف إلى وصف وتوضيح طبيعة الاتصال وكيفية التعبير عنه. فاللفظ يحتوى على العديد من النوايا ولكن الاتصال الناجح فى إدراك الجمهور للنية المقصودة للمتحدث أى فى (قصد الفعل الخطابى)، ويرتبط نجاح فعالية هذا الفعل

ليس فقط في امكانية التواصل المؤسسي وإنما بمدى ملائمته لكافة الأطراف المتعلقة بالخطاب وامكان تحقق الأهداف المنشودة من اللغة السياسية المستخدمة<sup>(١٣)</sup>.

إن أهمية اللغة بمعنى الصياغة اللفظية معترف بها حيث أن الأحزاب السياسية والحكومات توظف وكالات الدعاية على اختلاف أنواعها بالسيطرة على تدفق المعلومات والوصول إليها كذلك تصميم هذه الصياغات ومراقبتها فاللغة بالنسبة للدولة هنا هي الوسيط للنشاط الذي ينتج عنه أعلى الفوائد<sup>(١٤)</sup>.

استناداً إلى ما سبق فإن الخطاب السياسي يتضمن ضرورة تحقيق التوازن بين عمليتي التحليل اللغوي للألفاظ المستخدمة والتعليق السياسي على الحدث إلا أن هذا التوازن في كثير من الأحيان لا يكون صريحاً بالشكل الكافي وقد نتج عن عدم علانية هذا التوازن بصفة مستمرة حالة من اللبس والغموض في قضية اللغة السياسية أنشأت بدورها مفهوم التلاعب اللغوي والذي عمل على إخفاء بعض السلبيات في صيغ محددة بحيث لا يرى المتلقي حقيقة الموقف<sup>(١٥)</sup>.

نستنتج من ذلك أن الصلة الوثيقة بين اللغة والممارسة السياسية أضحت أحد الآليات التي تمكن المؤسسات من التطور على كافة الأصعدة بل تمثل دوراً هاماً في توجيه مسارات الأمم إما نحو قمة النضج المعرفي أو إلى الانحيار الثقافي، ومن منطلق أن الخطاب أحد أهم الأنماط التواصلية نشأ التساؤل: كيف يمكن للفعل الخطابي أن يتجاوز خطأ التلاعب اللغوي؟

قادني هذا التساؤل إلى البحث في مفهومين تم استخدامهما كأداة للممارسة اللغوية السليمة وهما: التداولية *Pragmatics* والتمثيل *Representation*.

### ١- التداولية *Pragmatics*:

ارتبطت التداولية كأداة للممارسة اللغوية بمجموعة من المفاهيم التي يمكن إدراجها ضمن مجموع شروط تحقق صحة الفعل الكلامي المتداول ومنها: السياق *Context* - القصدية *Intentionality* - لغة الإشارة *Sign Language* - الاستدلال *Inference* - التراتبية *Sequence*، حيث اهتمت التداولية بدراسة الواقع ضمن إطار

الألفاظ المستخدمة بهدف تحديد المعنى المقصود، فهي صياغة للاستدلالات بهدف الوصول إلى تفسير واضح<sup>(٦)</sup>.

كما أن ارتباط التداولية بلغة الإشارة أكسبها تحديداً أكثر دقة للمعنى على اختلاف أنواعها سواء كانت إشارة مكانية (هنا - هناك) أو إشارة زمانية (الآن - بالأمس - آنذاك) أو إشارة شخصية (أنا - أنت - هؤلاء)<sup>(٧)</sup>.

لهذا نلاحظ أن التداولية أكثر الآليات اللغوية اتصالاً مع الممارسة البشرية فهي تقوم على مركزية الإنسان إضافة إلى اختراقها لمقاصد الذهن البشري على الرغم من اختلاف التوجهات العقلية. لتوضيح ذلك هناك مجالين للتداولية أحدهما مجال واسع النطاق ينظر إلى التداولية بتصورها علم استخدام اللغة بشكل عام وشامل والمجال الآخر ضيق النطاق وهو الاستخدام المتعارف عليه في الميثاق الأنجلو أمريكي والذي يرى أن التداولية أحد فروع ممارسة اللغة على غرار علوم اللغة الاجتماعية واللغة النفسية.

في هذا الإطار اتصلت التداولية الأنجلو أمريكية بالفلسفة التحليلية لدى جون سيرل *John Searle* (١٩٣٢م-...) ونظريته في فعل الكلام *Speech Act* والذي أكد على أن اللغة أحد أشكال الفعل القابل للتمثيل، كما اتسم هذا النوع من التداولية بالفردية حيث تشمل النظرة أحادية الجانب لتحديد مقصد الكلام والذي يهدف إلى ما ينبغي أن يكون عليه الواقع وفقاً لأفعال محددة<sup>(٨)</sup>. إن تحقق التداولية بصورة سليمة يوجب ضرورة تطبيق مبدأ التعاون *Cooperative Principle* للمحادثة والخطاب ويعني ضرورة تحديد كافة البيانات والأفعال بصورة كافية من أجل الوصول إلى النتيجة المقصودة ويعتمد تطبيق هذا المبدأ على مجموعة من المبادئ الثانوية وهم:

- الكم *Quantity* : توافر المعلومات والبيانات بشكل كافٍ.
- الجودة *Quality* : اعتماد مبادئ ومعارف صحيحة وصادقة.

- العلاقة **Relation**: الترابط اللغوي والزمانى والمكانى.
  - الحال **Manner**: حيث الإيجاز وعدم الغموض والانتظام<sup>(١٩)</sup>.
- بناءً على ذلك توجد ثلاثة أنواع من أفعال الكلام المستخدمة فى الخطاب والتي تعتمد عليها التداولية وهم:
- الفعل التعبيرى **Locutionary Act**: وهو التعبير اللغوى الذى يتضمن معنى أى المعنى الأساسى للفظة المستخدمة.
  - الفعل الوظيفى **Illocutionary Act**: القوة التواصلية للفظ ويسير فى سلسلة جدلية لتحقيق هدف جديد.
  - الفعل التأثيرى **Perlocutionary Act**: والذى يعتمد ضرورة وجود القصد لإثبات القوة التواصلية للفظة المستخدمة<sup>(٢٠)</sup>.
- شكلت القواعد التداولية الثانوية منها والمتعلقة بأفعال الكلام جوهر الخطاب السياسى والذى يمكن أن نلاحظه فى جميع حالتنا المكانية والزمانية بصورة متسقة مع الواقع وهذا بالفعل هو الهدف الحقيقى للتداولية حيث تجاوز الاختلافات من أجل توجيه كافة النقاشات والأفعال اللغوية تجاه هدف محدد، والجدير بالذكر أن مفهوم التداول يعد مكملاً لمفهوم التمثيل كآلية لتجاوز التلاعب اللغوى فى الخطاب.

### ب- التمثيل **Representation**:

ارتبط مفهوم التمثيل بصورة مباشرة مع كيفية استخدام اللغة فلقد كانت عملية الفهم الخطوة الأولى التى ينطلق منها التمثيل ليس فقط باعتباره آلية لفك شفرات جمل محددة إنما أبعد من ذلك حيث تفسير وتحليل كافة أشكال الصور التمثيلية الموجودة فى الذاكرة وربطها مع الرموز الدلالية الموجودة فى الواقع، فالصور التمثيلية تلك النماذج الأولية لمجموعة من التفاعلات

والممارسات اللغوية والمعرفية التي تمت في إطار حدث ما فهي الخلفية الذاتية الناجمة عن التفاعل بين ما هو منطوق وما هو مكتوب وما نود تحليله<sup>(٢١)</sup>.

أى أنه عندما نتحدث أو نكتب أو نقرأ فإننا نستخدم نماذجنا العقلية كأساس معرفي لإنتاج الخطاب أو كما يمكن تسميته عملية إنتاج التمثيل الدلالي للخطاب، ويقع هذا التمثيل ضمن إطار السياق ومجموع المشاركين في الحوار ويعمل التمثيل هنا على تحديد أفعال الكلام من أجل تحديد هدف الخطاب ووظائفه<sup>(٢٢)</sup>.

قد اتبع التمثيل مسارين الأول: يؤكد على ضرورة الاتصال بين اللغة والفكر حيث أن اللغة هي وسيلة التعبير عن مجموع الصور التمثيلية في الذهن وتجسيدها عبر فعل الخطاب ويطلق على هذا الاتجاه الموقف النسبي للتمثيل ويتسم بكونه قادراً على التأثير على جميع المشاركين في الخطاب، أما المسار الثاني: يطلق عليه الاتجاه الكوني ويعتمد على الفصل بين اللغة والفكر حيث فرض المعرفة والفهم يقوم بناءً على مجموعة من الأعداد والمسلمات الأولية المتفق عليها فيضغ نظام تفكيرنا مستقلاً عن اللغة<sup>(٢٣)</sup>.

### ثالثاً: قواعد تحليل الخطاب السياسي:

الخطاب السياسي باعتباره فعلاً تواصلياً يحكمه مجموعة من القواعد تعد معياراً لتوطيد توازن أركانه، تلك القواعد يمكن تسميتها بالسلوكيات العقلية للإقناع والتي تسير عبر خطوات ديناميكية بدءاً من المرسل (المؤد) حيث إثارة الدماغ لمجموعة من المفاهيم والدلالات والفروض الأولية التي تتفق مع السياق العام وصياغتها مع الحدث عبر لغة متفق عليها (وسط مباشر) تكون فيها التداولية - التمثيل وما يتضمنه من: رموز وإشارات وعلامات ومعاني مركبات تلك اللغة (وسط غير مباشر) لتخاطب المعارف والمعلومات والمفاهيم التي تلبى احتياجات السياق العام المخزنة في ذهن المرسل إليه (المتلق)، في تلك المرحلة يطرح ذهن (المتلق) تلك البيانات على معايير الصدق والكذب لتحديد مقياس صحة وسلامة البيانات فتعمل على تحفيز وإثارة الوعي الإنساني إتجاه مضمون الخطاب.

إن عملية تحليل الخطاب السياسى ترتكز بقوة على النظرية اللغوية واستخداماتها للاستعارة حيث يتم استخدام استعارات مفاهيمية من أجل ادعاءات محددة باعتبارها الأوامر التي توجهنا نحو اتخاذ الخطوات من البيانات وصولاً إلى الاستنتاج فهي جهود مقنعة لتحفيز العقل نحو اتفاق موضوعى حول كيفية رؤية العالم<sup>(٢٤)</sup>، ومنه حيث تمثيل الواقع عبر خصائص جديدة فى ذهن الجمهور يريد المتحدث استنتاجها لإثبات وجودها، لذلك إذا كانت اللغة هى بيت الوجود فإن الاستعارات المفاهيمية هى نوافذها التى تسمح لنا بالنظر فى الوجود والشعور به<sup>(٢٥)</sup>. وفقاً لذلك فإن عملية تحليل الخطاب تتضمن ثلاث مراحل حيث تحول الكلمات والاستعارات إلى أفعال:

**أولاً:** السياسة الفعلية حيث ترجمة البيانات المكتوبة والوثائق والنصوص القانونية.

**ثانياً:** السياسة المستخدمة لتغطية الممارسات وتشمل كيف تضع لغة السياسة النصوص محل التنفيذ.

**ثالثاً:** ترجمة السياسة الفعلية إلى أنماط أخرى من الخطاب أى الممارسة المجتمعية فتتضمن عناصر مادية واجتماعية ونفسية ولغوية فتكون شبكة من الهياكل المؤسسية والتنظيمية التى تسمى مجتمع الممارسة.

تخدم تلك المراحل هدف الاتصال حيث: العمل من أجل تطبيق لغة القانون والعمل من أجل تحقيق هدف مُعلن<sup>(٢٦)</sup>.

من خلال ذلك أمكن القول بأن الخطاب لن يتم إلا فى وجود إطار عام يحميه ويدعمه هذا الإطار الذى يتشكل منه الخطاب هى تلك الأيديولوجيات والنظريات السياسية التى تهيمن على الحياة الفكرية والتى تهدف إلى تحول مجموع الاختلافات إلى اتفاق عام، لكن يبقى التساؤل المطروح كيف يمكن الحكم على نجاح وفعالية الخطاب السياسى؟

يتوقف نجاح أو فشل الخطاب على عدة عوامل:

- تستند فعالية ونجاح الخطاب إلى مدى قدرة السياسيين على تضيق أو توسيع الفراغ العقلى لدى الآخرين فى المجتمع فيصبح الخطاب أحد الحلول الواضحة لتغيير الممارسات الاجتماعية ولكونه معاملة معرفية بين العرض والطلب، حينها يتمكن الخطاب من إثبات النفاذية الذهنية بناءً على تنوع ردود الفعل الجماعية، مما يعنى محاولة الخطاب هدم الهوة المعرفية الناتجة عن احتياجات المجتمع وإحباطاته كذلك سد فجوة الفراغ المعلوماتى، فهو فرض لنموذج جديد للواقع<sup>(٢٧)</sup>.
- قدرة الخطاب على أن يجعل الحوار القائم منطقياً جدلياً يساهم بصورة فعالة فى جعل الهدف العام هدفاً جماعياً حينها يكون التوجه ناتج عن التحرك التعاونى<sup>(٢٨)</sup>.
- أما عن عوامل فشل الخطاب فيمكن إدراجها تحت قائمة مغالطات الخطاب السياسى:
  - ١- أن يكون الخطاب نمطياً يتبع ألفاظ غير واضحة تتسم بالغموض والمجازات السيئة التى لا تؤدى إلى معنى، كذلك أن يكون الخطاب غير موضوعى وبه انحياز صريح لبعض الآراء واستخدام اللفظ دون تحديد قصده ويطلق على تلك اللغة: اللغة الصنمية والخشبية<sup>(٢٩)</sup>.
  - ٢- أن يتضمن الخطاب هجمات مباشرة وتحول الحوار إلى صراع فيكون الخطاب من منطلق المصلحة الذاتية وينتج عنها إما التهديد أو العنف وتوقع احتمالية أحداث مشؤومة، والنوع الآخر حيث الهجمات غير المباشرة ويكون من خلال تجريد المتحدثين عن تقديم أدلة داعمة لوجهات نظرهم واستبدالها بخطط غير مقنعة لمحاولة اقناع الجمهور وتجاوز الجدالات القائمة<sup>(٣٠)</sup>.
  - ٣- النظر دائماً إلى التركيبات العقلية لدى الناس باعتبارها استراتيجية تهديد لوجه الحوار وذلك نتيجة لمشاركتهم الحدث حيث إدراك الجميع حقيقة الأمور، وينتج عنه غرس بذور الشك وعدم الثقة فى أذهان الجمهور ظناً من السياسيين بإمكان إزالتها بمزيد من الخطابات<sup>(٣١)</sup>.

ولتفعيل إمكانية الحكم على سلامة ودقة الخطاب برز اتجاهين لتحليله وهما:

• التحليل غير النقدي للخطاب *Uncritical Discourse Analysis*

• التحليل النقدي للخطاب *Critical Discourse Analysis*

١- التحليل غير النقدي للخطاب *Uncritical Discourse Analysis* :

يعتمد هذا الاتجاه على تحليل الخطاب عبر مجموعة من القواعد اللغوية الصريحة والواضحة المرتبطة بالجملة والعبارات المستخدمة، وتكوين الجملة زمنياً ومكانياً وما يصل بينهم من خلال مجموعة من المبادلات (البداية/ الرد/ رد الفعل) فيصبح منظور الخطاب مرتبط بمعلومة محددة قد تكون خبرية أو استفهامية، كما ارتبط هذا النوع من التحليل مع الإنثو منهجية وهو مدخل اجتماعي لتحليل الخطاب لكنه يتجاوز الأيديولوجيات الحاكمة وكذلك مفاهيم السلطة والهيمنة<sup>(٣٢)</sup>.

ولما كانت هذه الدراسة تدور حول الأبعاد النقدية للاتجاهات الأيديولوجية للخطاب السياسي والفلسفي تركز البحث في التحليل النقدي للخطاب.

ب- التحليل النقدي للخطاب *Critical Discourse Analysis* :

ظهر هذا الاتجاه أواخر الثمانينات كبرنامج متطور للبحث في الخطاب بقيادة كل من نورمان فوركليف وتيون فان ديك. كان الهدف الحقيقي من التحليل النقدي للخطاب *CDA* إعادة هيكلة علاقات الهيمنة والسلطة كما تتجلى في اللغة ودراسة الحقيقة وامتدادها في التفاعلات الاجتماعية حين تتخذ شكلاً لغوياً أى البحث في العلاقة بين اللغة والمجتمع - العلاقة بين التحليل الخطابي والممارسات<sup>(٣٣)</sup>. لهذا أولى فان ديك أهمية كبرى للكلمة لما لها من تأثير فعال في الإطار الجدلي للخطاب حيث تجعلنا قادرين على فهم بل وتقييم الاستراتيجيات السياسية القائمة والتي تعتمد على المنهجية النقدية<sup>(٣٤)</sup>.

بالانتقال إلى نورمان فوركيلف فقد قدم نسقاً فلسفياً لنقد الخطاب من الناحية المجتمعية وذلك باعتماده تحليل الخطاب تبعاً لثلاث أبعاد رئيسية:

**البعد الأول:** الخطاب كنص أى الخطاب من الناحية اللغوية حيث المفردات والاستعارات والمجازات ودلالاتها بالإضافة إلى هيكل النص من عرض الحلقات وتبادل الأدوار، مما يعنى النظام بشكل منهجى<sup>(٣٥)</sup>.

**البعد الثانى:** الممارسة الخطابية وهى عمليات التداول والانتاج والتوزيع والاستهلاك للخطاب داخل المجتمعات، يتطلب هنا ضرورة ارتباط فعل الكلام بالسياق فيبرز أدوات الممارسة اللغوية التمثيل والتداول بصورة كبيرة، كما يعتمد التحليل لهذا البعد على ثلاثة آليات وهم (قوة الكلام المنطوق أى فعل الكلام، ترابط المعنى، التناص فيما بين النصوص وترابط العناصر)، وفى تلك المرحلة يواجه عملية التحليل عدة قيود اجتماعية منها ما يسمى بموارد الأعضاء أى كل ما يدركه الفرد من أبنية ومعايير وأعراف اجتماعية وبالتالي نظم الخطاب والطبيعة الخاصة بالممارسة البشرية<sup>(٣٦)</sup>.

الجدير بذكره أن فوركيلف قد أشار إلى إمكان تجاوز هذه القيود من خلال نمطين لتحليل الممارسة الخطابية أحدهما ضيق النطاق والآخر واسع النطاق مؤكداً أن كلاهما لازمين للممارسة الخطابية حيث يتيحان تحديد ماهية العلاقة التى تربط الممارسة الاجتماعية بالنص وذلك بقيادة التحليل ضيق النطاق عن طريق شرح كيفية إنتاج النصوص وتفسيرها استناداً إلى مجموع الخبرات والتحليل الثانى يسمح بالتركيز على طبيعة الممارسة الاجتماعية وهو ما قاده إلى البعد الثالث<sup>(٣٧)</sup>.

**البعد الثالث:** الخطاب كممارسة اجتماعية عبر الآثار الأيديولوجية والأنظمة وعلاقات الهيمنة والقوة وبناء التحالفات ودمج الطبقات، قد اهتم فوركيلف من خلال هذا البعد بالآلية التى يمكن بواسطتها إعادة هيكلة المجتمعات وإلقاء الضوء على الأنماط المعيارية الجديدة للخطاب ومحاولات سيطرتها على أنظمة السلطة<sup>(٣٨)</sup>.

لهذا نلاحظ توثيق التحليل النقدي للخطاب علاقة اللغة مع أبنية التواصل الاجتماعي، استناداً إلى ما سبق يمكن تحديد السمات العامة للتحليل النقدي للخطاب في:

- يحدد التحليل النقدي هدفه حيث الكشف عن قوة العلاقات المجتمعية التي تتجلى في الهياكل اللغوية.
- ضرورة الإشارة إلى السياق الأيديولوجي والثقافي للواقع الذي يدور فيه الخطاب.
- تحديد العلاقات مع النصوص الأخرى.
- يعمل على دمج كافة الأنماط اللغوية من الزمان والمكان والطريقة والتركيب.
- التحليل النقدي للخطاب عملية تأويلية لمجموعة من العلاقات.
- يتمحور اهتمام التحليل النقدي للخطاب حول الأنشطة الانتاجية والهويات والقيم الثقافية بالإضافة إلى الوعي.
- الاهتمام بسمات الأداء والتمثيل الخطابي.
- يضع التزامات قوية للتغيير والتمكين وبالتالي التوجه العملي.
- يتسم بتراپطه المنهجي لمواكبة الأحداث والجهات الفاعلة<sup>(٣٩)</sup>.

أشار فوركيلف بناءً على ذلك إلى ضرورة نسخ الخطابات المنطوقة بصفة مستمرة من أجل تحديد أهم ما تتضمنه المعاني الغامضة ولتطوير أسس التحليل النقدي للخطاب عبر مكوناته الرئيسية: الإطار المجتمعي، كم البيانات والنصوص المطروحة، نظم الخطاب، والآثار الأيديولوجية، مؤكداً على ضرورة مواكبة التطور التقني حيث الطابع التكنولوجي للخطاب وآليات تدريب الكوادر البشرية على المهارات الجديدة للممارسة الخطابية<sup>(٤٠)</sup>.

هذه الملاحظات بمثابة توصيات أقرها فوركيلف في تحليلنا للخطابات المعاصرة وما بعد الحداثية وتنمية مهارات الوعي النقدي، هنا تكمن أهمية التحليل النقدي للخطاب السياسي في

كونه عاملاً رئيساً لاتخاذ القرارات المصيرية في إطار العمل والممارسة السياسية، كما تجدر الإشارة إلى الشراكة الفعلية التي يساهم بها الخطاب والأيدولوجيات في تشكيل وهيكل المجتمعات.

#### رابعاً: المدارس الفلسفية لتحليل أسس الخطاب:

ثقافة عصر الحداثة عبرت عن ثورة فكرية ترفع شعار المعقولة ضد التخبط المعرفي الناتج عن حالة التشيؤ *Reification*\* لفترة العصور المظلمة وما لاقته من انخيار للوعي الذاتي والجمعي ويطرب على ذلك تغيير في أسس الخطاب الفكري والسياسي المتداول على الصعيد المحلي بين الأفراد داخل نطاق المجتمع المدني وعلى الصعيد العالمي، فاتخذ الخطاب نمطاً دلاليًا جديداً ليواكب التطورات العلمية والسياسية، إذن الخطاب السياسي هو المكان الذي توجد فيه الهويات الأيدولوجية المتعددة للسياسيين<sup>(٤١)</sup>.

بناءً على ذلك تم طرح التساؤل التالي: كيف يمكن للحالة السياسية أن تؤثر على تشكيل نمط الخطاب وصبغه بروح وجوهر النظام؟ وما مدى قبول الآخرين للأنماط المتعددة للخطاب مقارنة بالمتطلبات والاحتياجات الاقتصادية والثقافية، أي إذا كان الإطار النظري لهيكل الخطاب يعتمد على الأنساق والنظريات فكيف يمكن أن يحدد الإطار العملي مضمون الخطاب؟ في إطار هذا التساؤل تجدر الإشارة إلى مراحل تطور الخطاب السياسي منذ النظام الإقطاعي *Feudalism*\* مروراً بالرأسمالية *Capitalism*\* وصولاً إلى النظامين الاشتراكي *Socialism*\* والشيوعي *Communism*\* ومن ثم العودة التدريجية إلى الرأسمالية.

ففي مرحلة النظام الإقطاعي اتخذ الخطاب نمطاً أحادي الجانب ويرجع ذلك إلى طبيعة تكوين المجتمع والتقسيم الطبقي إلى فئة النبلاء (رجال الدولة/ الكهنة) وفئة الفلاحين المأجورين حيث اتسم المجتمع باتساع الهوة المعرفية بين كلا الطبقتين فامتلك النبلاء كافة الامتيازات المادية والمعرفية مقابل سلب كافة الحقوق الإنسانية والمعرفية من الفلاحين مما نتج عنه انخيار تام في الأبعاد الثقافية والمعرفية والتي تسمح بتوفر ملكة وإمكانية مناقشة القضايا الحيوية والتي تتعلق

بمسيرهم، لهذا سار الخطاب السياسى فى تلك المرحلة فى اتجاه واحد حيث الدور الأبرز للمؤد ويمكن أن نطلق على الخطاب الإقطاعى بأنه (خطاب ديكتاتورى سلطوى).

بالانتقال إلى الحقبة التالية حيث النظام الرأسمالى عقب الثورة الفرنسية، فقد اتسم الخطاب بعدة سمات تبعاً لحالة التطور السريع الذى مر به النظام حيث أنه لم يصعد إلى أركان المجتمع دفعة واحدة إنما مر بتدرج منح الخطاب سمة الجدلية، فقد اعتمدت الرأسمالية بداية على إعادة هيكلة المجتمع وتقسيمه إلى ثلاث طبقات رئيسة وفقاً للتطور الصناعى والعلمى: أولاً حيث البرجوازية العليا *Upper Bourgeoisie* ثانياً البرجوازية الوسطى *Middle Bourgeoisie* ثالثاً البروليتاريا *Proletariat* بناءً على التقسيم الطبقي للنظام الرأسمالى مر المجتمع بعدة مراحل: المرحلة الأولى (البرجوازية الكلاسيكية *Classical Bourgeoisie*) يناشد الخطاب كافة طبقات المجتمع وذلك لحشد أكبر عدد من الآراء اتجاه رؤية النظام الجديد والتصديق على أحقيته فى الحكم فاتسم الخطاب بدعمه للعدالة، الحرية، الديمقراطية، توزيع المهام، وإلغاء الخطاب أحادى الجانب فأصبح لدينا مؤدٍ ومتلقٍ إلا أن تلك المرحلة لم تدم طويلاً حيث انتقل المجتمع الرأسمالى إلى المرحلة الثانية والهيمنة الرأسمالية وأعقبها تغيير فى العديد من المبادئ والقواعد المرنة ليصبح المجتمع أكثر صلابة وذلك من أجل إحكام قبضة النظام على أركان المجتمع بكافة طبقاته فتحول الخطاب فى تلك المرحلة إلى خطاباً يدعم الأدواتية *Instrumental* والتشبيؤ فأصبح للآلة والمصنع سلطة أقوى على الإنسان نتيجة لتحكمهما القوى فى متطلبات الإنسان المادية مما أدى إلى خلق عقلية غير قادرة على الإبداع والابتكار وتنمية العقلية البيروقراطية *Bureaucracy* الروتينية واعتمدت السلطة فى تلك المرحلة نظام الخطاب الموجه والذى يتضمن (التنديدات/ التهديدات/ الترهيب). وتلى تلك المرحلة وصول المجتمع الرأسمالى إلى (الإمبريالية الرأسمالية العليا *Supreme Capitalism* *Imperialism*) وهى أعلى درجات السيطرة والهيمنة الرأسمالية الاقتصادية على المجتمع<sup>(٤٢)</sup>.

إذن تصل الفجوة المعرفية والاقتصادية بين الطبقات فى تلك المرحلة إلى أعلى درجاتها فأصبح الفرد مغترباً عن ذاته غير قادر على إدراك وفهم جوهر الإنسانى بل هو مجرد سلعة ضمن

منظومة العمل الإنتاجي كما ذهب إلى ذلك كارل ماركس *Karl Marx* (١٨١٨م-١٨٨٣م) في العديد من أعماله الفلسفية ومنها على سبيل المثال لا الحصر: (المخطوطات الفلسفية والاقتصادية) قائلاً:

" إن عمل البروليتاري ليس اختياراً، إنما هو قسر، إنه عمل إجباري فهو ليس إشباعاً لحاجة، إنه مجرد وسيلة لإشباع حاجات خارجية. أى العمل الخارجى الذى ينسلب فيه الإنسان عن ذاته هو عمل من التضحية بالنفس... إن نشاط العامل ليس هو نشاطه التلقائي، إنه ينتمى لآخر، إنه فقدان ذاته" (٤٣).

مع التطور التقنى الواضح وميل الرأسمالية إلى إحلال الماكينات محل العنصر البشرى أصبح الفرد العامل داخل المؤسسات الرأسمالية مهدداً بالفناء وانعدام طبقة البروليتاريا، والجدير بالذكر أن المجتمع البروليتاري ذاته انقسم في تلك المرحلة إلى فئتين: البروليتاريا الرثة *Lumpen Proletariat* \* والبروليتاريا المثقفة.

استسلمت الأولى للأمر الواقع في حين واجهت الفئة الثانية لكافة أشكال الاغتراب التي تمت ممارستها على طبقة العمال بكافة أطرافها بل أقدموا على عقد حلقات حوارية فلسفية لتنمية معارفهم وتطوير إدراكهم بذاتهم كفاعلين حقيقيين داخل المجتمع وأثرهم في سرعة سير الحياة الاقتصادية فهم أساس المجتمع الصناعى.

ساهمت تلك الطبقة بشكل كبير في دحض الأمراض المجتمعية التي نشرتها الرأسمالية وبرز مفهوم الوعى الجمعى *Collective Consciousness* والذى كان بدوره عاملاً مهماً في التطور المعرفى لدى طبقة العمال بضرورة نشأة الثورة الحقيقية المناهضة للرأسمالية من أجل إعادة توازن المجتمعات وإعادة هيكلة الخطاب إلى مساره ليصبح تواصلياً أكثر من كونه برجماتياً أداتياً لينتقل الخطاب إلى مرحلة (الخطاب الثورى *Revolutionary Discourse*) يكون فيه الاتجاه المعارض هو المؤدّ وتصيح السلطة الحاكمة هى الملتقى ليحشد الحزب العمالى ثقة جميع الفئات بالأغلبية وحمل مضمون الخطاب مبادئ (التوزيع العادل للثروات، إزالة الطبقات،

العدالة والمساواة، حرية الفكر والإبداع) ليصل المجتمع الغربي إلى نظام جديد للحكم وهو النظام الاشتراكي كنتيجة حتمية للثورة العمالية.

بناءً على ذلك فالخطاب قد مر بمرحلتين: الأولى حيث الخطاب الثوري الديمقراطي الداعم لأهداف الملكية العامة بقيادة حزب الطليعة البروليتارية *The Vanguard Party Of The Proletariat* والمرحلة الثانية خطاب ديكتاتورية البروليتاريا *Dictatorship Of Proletariat* والذي تضمن أهداف غير معلنة مما أدى إلى التحول السريع اتجاه النظام الشيوعي والذي يدعم اللاتطبيقية، من خلال ذلك أمكن القول بأن الاتحاد السوفيتي نموذج واضح لتطبيق ديكتاتورية الخطاب، والذي مر بثلاث مراحل خطافية:

- المرحلة الأولى حيث الخطاب اللاتطبقى وفيه يصبح الجميع ممارساً لدور المؤد والمتلقي حيث الحالة والسياق.

- المرحلة الثانية حيث الخطاب السلطوى والذي بدأ مع فلاديمير لينين *Vladimir Lenin* رئيس الحزب البلشفي (نسبة إلى البلشفية *Bolshevism*).

- المرحلة الثالثة الخطاب الدموى بقيادة جوزيف ستالين *Joseph Stalin* (١٨٧٨م - ١٩٥٣م) القائد الثاني للاتحاد السوفيتي في الفترة من ١٩٤١م إلى ١٩٥٣م، عقب لينين والذي أشتهر بعنفه وقسوته في الحكم السياسي مما أدى إلى تطبع الخطاب بنظام الحكم ليكون قادراً على حماية السلطة.

أيضاً اتسم الخطاب السياسي في المجتمع الألماني بقيادة أدولف هتلر *Adolf Hitler* (١٨٨٩م - ١٩٤٥م) مؤسس حزب العمال الألماني الاشتراكي بالصرامة والعنف فسار الخطاب في تلك الحقبة بالمجتمع الغربي نحو عملية التدمير الذاتي للنظامين الاشتراكي والشيوعي، وقد أدى ذلك التحول في مجرى الخطاب إلى العودة إلى النظام الرأسمالي بتصوره نظاماً يدعم القوة الاقتصادية ويوثق الصلة بين أطراف المجتمع المدني ومنه إلى العلاقات الدولية، من ثم ترى الباحثة تعدد الخطاب السياسي تبعاً للأيديولوجيات الفلسفية التي نبعت منها وسوف يتم

التدليل على ذلك من خلال عدة نماذج مختلفة ومنها: ميشيل فوكو، المدرسة النقدية (هابر ماس)، وتفكيكية دريدا، ومدرسة إسكس التطبيقية.

١- ميشيل فوكو *Michel Foucault* (١٩٢٦م - ١٩٨٤م):

ارتبط الخطاب فى القرن السابع عشر بعبارتى أنا أفكر - أنا موجود حيث أصبحت تلك العبارات جوهر اللغة الكلاسيكية لعصر الحدائة وجعلت من التمثيل والكيونونة أساس للبناء الخطائى، فإن التحول من ما نفكر به إلى وجوده يتبع مبدأ البداهة حيث أن كينونة الأشياء ناتجة عن مجموعة التمثيلات العقلية الممكنة، هذا التأكيد الذى نبهنا إليه فوكو من حيث توضيح السمات العامة للخطاب الكلاسيكى والقائم على فكرة الكوجيتو هو ما سيضع الإطار العام للسمات العامة للخطاب ما بعد الحدائى من منظوره حيث انتهاء التمثيل كعنصر فعال لإثبات كينونة الأشياء بل أن كينونة الأشياء تكمن فى العمل والإنتاج والتبادل، وبالتالي لم تعد المعرفة مستندة على مجموعة القواعد الداخلية المشوشة فى الوعى الإنسانى إنما تعتمد على العلاقات الخارجية التى يقيمها الإنسان، بناءً على ذلك لم يعد التفكير وحده المحدد الرئيسى لوجود الإنسان إنما العمل، الحياة، واللغة فلا يمكن معرفة وإثبات وجود الإنسان إلا من خلال ممارسته وكلامه<sup>(٤٤)</sup>.

تأسيساً على ذلك فإن فوكو اعتمد فى بحثه للخطاب على منظور معرفى موثقاً الصلة بين النظريات الفلسفية الاجتماعية وعملية التحليل اللغوى للخطاب وهو ما أدى بمنهجه للجمع بين الخطاب والمعارف المتنوعة كالسلطة والقوة، مؤكداً على أن هذا الدمج بين البعدين سيكون له تأثيره فى بناء الذوات الاجتماعية القادرة على الممارسة وإحداث تغييرات<sup>(٤٥)</sup>.

لهذا قسم المنهج التحليلى للخطاب إلى إجرائين:

**الأول:** الإجراء الداخلى للتحليل الخطائى وهو المرتبط بالمكونات البنائية والهيكل الداخلى للخطاب.

**الثاني:** الإجراء الخارجى لتحليل الخطابى وهو الخطاب من حيث كونه ممارسة وتطبيق للمفاهيم المتداولة كالسلطة والقوة وآليات المنع والتحكم<sup>(٤٦)</sup>. وهو بذلك يكون قد أحدث فصلاً بين التحليل الفلسفى للخطاب والتحليل النصى الذى يرتبط بالنصوص اللغوية المنطوقة والمحادثات.

الجدير بالذكر أن الخطاب لدى فوكو لم يأخذ نمطاً واحداً وإنما قسمهم لعدة أنماط:

- الخطاب المرتبط بالحدث فيزول بزوال الحدث.
- الخطاب كمصدر والذى يكون أصل مجموعة من الأفعال الجديدة.
- الخطاب غير المرتبط بالصياغة وغير المحدد.
- الخطابات الراهنة التى تتسم بإمكان توافرها لمدة مثل الخطابات القانونية والدينية.

تتسم كافة الأنماط الخطابية لدى فوكو بأنها ليست ثابتة ولكنها متغيرة وفقاً لمجموعة من العوامل والمبادئ التى تحكم قواعد إمكاناتها<sup>(٤٧)</sup>. بمعنى أن فوكو لم يضع إطاراً صلباً يتشكل داخله الخطاب المعاصر إنما جعل معيار تحققه كامن فى الممارسة الخارجية ومقابلة الذات مع الواقع، بل وأن شروط تحقق تلك المقابلة تعتمد على قاعدتين رئيسيتين أحدهما نظرية والأخرى عملية. لتفسير ذلك يجب توضيح القاعدتين:

## ١- القاعدة الأولى (الأبعاد النظرية لتحليل الخطاب عند فوكو) التى تقع ضمن

### الإجراء الداخلى لبنية الخطاب:

اعتمد فوكو فى تلك القاعدة تحليل الخطاب تبعاً لمجموعة من المبادئ الثانوية وهى: مبدأ التفاوت - مبدأ العلوم المعرفية - مبدأ عدم الاتصال - مبدأ الخصوصية - مبدأ النقدية. كانت بمثابة الموجه لهيكل الخطاب ما بعد الحدائى لديه.

فمن مبدأ التفاوت اعتمد فوكو على إلغاء أحد العناصر المكونة للعلاقة الخطابية وليس إلغاء الروابط الأصلية ذاتها إنما إخفاء دور أحد المكونات من أجل السماح بتشكيل خطابات

جديدة، وقد جعل فوكو من (شخصية المؤلف/ المؤد) نموذجاً لمبدأ التفاوت حيث ينظر إلى دوره ليس بتصوره متحدث أو كاتب إنما كمصدر دلالي للخطاب وبالتالي يكون البحث في الخطاب المتداول من خلال فعالية المؤد حيث أنه هو الذى يمنح لغة الخطاب إما عوامل تماسكه ووحدته وتراپطه مع الواقع أو عوامل تشتته وفنائه، فوظيفة المؤد ترتبط بمجموعة من القواعد التى تحدد ما يمكن أن يكتب ولا يكتب وما ينطق أو ما لا ينطق وتوضيح المعانى أو لبسها أو غموضها، فهو العامل الذى يحدد موقع التفاوت داخل بنية الخطاب<sup>(٤٨)</sup>.

وصولاً إلى مبدأ العلوم المعرفية التى جعلها أحد آليات التحكم فى إنتاج ومراقبة الخطاب حيث ارتبط هذا المبدأ بالتطور المنهجي والمعرفى للعلوم الإنسانية كالطب والسياسة والعلوم الطبيعية وتطور المنظور الأيديولوجى لبنية تلك العلوم والهدف منها حيث طرح نموذج (لعلوم النباتات) حيث فى القرن السابع عشر تم النظر فى هذا العلم من جانب البنية المرئية ومع حلول القرن التاسع عشر أصبح المنظور مرتبط بالمهام الوظيفية والبيولوجية<sup>(٤٩)</sup>. وهذا يقودنا إلى الكيفية التى يتحول بها التشكيل الخطابى وفقاً للحالة الزمانية والمكانية وأثر ذلك على تطور المهارات الإنسانية لتواكب حالة التطور المعرفى.

بناءً على ذلك أصبح الخطاب لدى فوكو مستنداً بالأساس على السياق العام والذات المتحدثة، ولما كانت الذوات وفقاً لرؤيته أدوات لانتماءات طبقية وأيديولوجية وجب خضوع الذوات للخطابات المتداولة وخضوع الخطاب نفسه لمجموع الأفراد المتحدثين ولن يتم ذلك إلا بحلول الطرفين فى التجربة الناشئة عن اختراق الذات لجمود اللغة بواسطة مجموعة الرموز والعلامات والإشارات. وقادته تلك القاعدة إلى مبدأ عدم الاتصال والذى يفرض إتمام الممارسة الخطابية ولكن بصورة مستقلة، هنا انتابنى التساؤل: كيف ينادى فوكو بخضوع الذات والخطابات فى التجربة منتجين مجموعة من الرموز والعلامات والإشارات دون اتصال؟

من خلال مبدأ الخصوصية الذى أكد فيه فوكو على أن الخطاب لا يجب أن يعتمد على مجموعة من الدلالات المسبقة (فى صورة متسلسلة) فتصبح المهمة الرئيسة للذات فك شفرات تلك الدلالات دون تحطى حاجز تلك الرموز، ويكون الخطاب ذو سلطة فكرية مستقلة

عن أية معارف سابقة يحكمها المبدأ النقدي فيكون قادر على الاستبعاد أو التحكم أو التفكيك<sup>(٥٠)</sup>، لهذا يختلف الخطاب مابعد الحدائى عن الخطاب الحدائى الناشئ مع الكوجيتو الديكارتى.

## ٢- القاعدة الثانية (الأبعاد العملية لتحليل الخطاب عند فوكو) والتي تقع ضمن الإجراء الخارجى للتشكيل الخطابى:

تدور هذه القاعدة حول الخطاب كمارسة اجتماعية اعتمدت على التشكيل الخطابى واقعياً من حيث الموضوعات - النوعيات التعبيرية - المفاهيم - الاستراتيجيات.

فمن حيث تشكيل الموضوع الخطابى نظر فوكو إلى مضمون الخطاب كقوة بنائية مساهمة بصورة أولية فى إنتاج وتحويل واعادة إنتاج الممارسات الاجتماعية وكذلك الأوجه المتعددة للذات الواحدة مما جعل الخطاب المؤسس للعلاقات الفعالة مع الواقع وهو بذلك يكون قد نفى علاقة الإحالة كما ذهب إلى ذلك ديكارت بأن وجود الأشياء يرجع إلى مجموعة التمثيلات للمعارف الموجودة مسبقاً فى الذهن التى تضمنها الخطاب الحدائى وهذا ما رفضه فوكو فتحولت العلاقة بين اللغة والواقع من علاقة إحالة إلى علاقة تفاعل/ممارسة<sup>(٥١)</sup>.

فأصبحت كينونة الخطاب عند فوكو مرتبطة بالسياق واللحظة الآنية التى تتم فيها العلاقة بين اللغة والذات والحدث. وهو ما قاد فوكو إلى المبدأ الثانى حيث الاهتمام بالنوعية التعبيرية التى تساهم فى تشكيل الخطاب والمقصود بها حالات الوصف والفرض وصياغة القواعد والقوانين وتعتمد بالأساس على شخصية الذات الفاعلة وأوجب فوكو ضرورة اتسام تلك النوعيات التعبيرية بالمرونة فلا مركزية ولا ثبات، كما أشار إلى الأهمية البالغة للعلاقة التى تصل بين تلك الأنواع التعبيرية وتشكيل الهوية، وذلك نتيجة للأثر الهام للهوية على استخدام اللغة فى الممارسة الخطابية.

لذلك كان للمفاهيم المستخدمة دوراً مهماً فى تحديد العلاقات التى تربط بين الأنواع التعبيرية وتشكيل الهوية من ناحية وعلاقة الهوية مع اللغة كمارسة خطابية من ناحية أخرى، للمفاهيم المقصود بها مجموع العناصر والفئات التى تمارس دوراً فى عملية تنظيم مجال القول (إطار

الكلام) من خلال ثلاث معايير وهم: الحضور) وتشمل مجموع الأقوال التى صيغت فى غير موضعها وتداخل مع الخطاب وتم إثبات صدقها ودقة وصفها أو الأقوال التى تم رفضها وانتقادها) ثم الاقتزان (وهى مجموعة الأقوال التى تشكلت خلال ممارسات خطابية متنوعة) وصولاً إلى الذاكرة (مجموع الأقوال التى لم تعد مقبولة ويمكن أن يقام فيما بينها علاقات تحويل واستمرار ونشأة)<sup>(٥٢)</sup>.

مما يعنى أن فوكو جعل من تشكيلات المفاهيم الوسط الذى يسمح بتداول العلاقة بين الذات واستخدامها للأنواع التعبيرية واللغة بتصورها ممارسة خطابية، الجدير بالذكر أن فوكو أكد على أن هناك مجموعة من العوامل الخارجية التى تؤثر فى تشكيل الخطاب ومنها العرق، المعتقد، الوطن، العمر وأدرجها جميعاً ضمن عوامل تحدّد سير الخطاب على غرار العوامل المتضمنة للخطاب كالسياقات اللفظية والحالية، وأكد على أن تحديد وتحجيم أثر تلك العوامل يعتمد على مبدأ آخر وهو تشكيل الاستراتيجيات وهو المبدأ الذى يناقش تحديد نظم وماهيم الخطاب تبعاً للقيود الخطابية وغير خطابية<sup>(٥٣)</sup>.

فى إطار ذلك وجب توضيح دور مفهوم السلطة والقوة كعامل استراتيجى متحكم فى مضمون الخطاب، حيث أن أى محاولة للتحليل يجب اعتبارها تفسيراً لنوع من الهيمنة للتأثير على أهداف مجتمعية وقد عبر فوكو عن العلاقة بين الخطاب والسلطة خلال نظريته عن القوة الحيوية أو السلطة التأديبية مشيراً إلى أنه قبل القرن السابع عشر كانت السيطرة الدقيقة على حياة الناس تتم من خلال ظروف استثنائية مثل تفشى الأمراض كالطاعون فيتم حصر الناس فى منازلهم وامتلاك سلطة توجيههم إلا أن تحولت تلك السيطرة مع القرون اللاحقة فأصبحت سيطرة ناشئة عن تلبية احتياجات الأفراد فى ظل التأثير الرأسمالى<sup>(٥٤)</sup>.

هذا المفهوم عن السلطة الحيوية كقوة قمعية أدى إلى تمييز فوكو بين ثلاثة أنواع لعلاقات السلطة التى يتم من خلالها تحديد النمط الخطابى للأفراد:

أولاً: علاقة السلطة باستراتيجية ممارسة الحريات أو كما أطلق عليها (البنية الكلية للأفعال) والتي تتمثل في التأثير على ممارسات السلوك الحر، فيتم تحديد سلوكيات الأفراد الأحرار ليس بفعل القيود الجسدية بل عبر ممارسات اختيارية من قبل السلطة بهدف التأثير على خيارات الأفراد مستقبلاً من أجل الهيمنة<sup>(٥٥)</sup>، هنا يثبت فوكو أن ممارسة السلطة تتطلب قدرًا من الحرية فهي لا تنزع الحرية.

ثانياً: علاقة السلطة بالسيطرة حيث تبحث السيطرة في العلاقات غير المتماثلة للسلطة والتي يصبح فيها الأفراد قادرين على فرض إرادتهم فهي أحد أنماط السيادة ، ويوضح فوكو أن التمييز بين السلطة والسيطرة واجب وضرورة حيث أن هذا التمييز هو ما يمنح السلطة صلاحيتها في ظل سيطرة ضئيلة، ثالثاً: وصولاً إلى علاقة السلطة بنظام الحكم حيث تربطهما علاقة وثيقة بدءً من آليات حكم الفرد لذاته ثم عشيرته حتى حكم الدولة ، وعلى ذلك تركزت مهمة آلية الحكم في ظل السلطة على تنظيم الأفراد لسلوكهم أي التحكم في سلسلة الأفعال<sup>(٥٦)</sup>.

في إطار ذلك أمكن القول أن مفهوم السلطة لدى فوكو ارتبط بحالة التقييد العام لبنية الفعل الإنساني بهدف فرض هيمنة خطابية، لذلك فقد حدد فوكو علاقة السلطة بالخطاب واللغة عن طريق ثلاث عوامل: فرض قيود على ما يمكن أن يقال، وفرض قيود على من يقول، وفرض قيود على المناسبة التي يقال فيها، وفي إطار تلك العوامل لا تكون ماهية الخطاب مجرد ترجمة لسبل السيطرة بل تصور الخطاب كسلطة يسعى إليها من يريد امتلاك القوة، تلك القاعدة هي ما قادت فوكو في نظريته لعلم الأنساب إلى طرح مفهوم تكنولوجيا السلطة والتي تعني استخدام تقنيات متطورة للأجسام فتؤثر في شكل وتفصيل الجسد بهدف السيطرة على كافة الجوانب من ميول وعادات وحركات فتحول الجسد من حالته البيولوجية إلى جسد مطيع يلبي كافة المتطلبات وهي نفس الوظيفة التي يمارسها الخطاب بفعل التطور العلمي على الدوات الإنسانية<sup>(٥٧)</sup>.

## ب- يورغن هابرماس Jürgen Habermas ١٩٢٩م:

أقر هابرماس أهم رواد مدرسة فرانكفورت النقدية بعدم اكتمال الأنساق الفلسفية الحدائىة من الناحية التطبيقية حيث لم تتمكن الفلسفات السابقة من تجاوز الحدود السلبية للعمل النقدى لتصل إلى بناء نظريات جديدة قابلة للتطبيق، بل اكتفت بالنزعة التحليلية التى تهدف إلى زعزعة استقرار النظام والأيدولوجيات المهيمنة على حركة سير المجتمع، لهذا قدم هابرماس مشروعاً فكرياً يتضمن تلك الحدود السلبية التى تمت فى إطار الفكر الحدائى متجاوزاً إياها عبر حدود إيجابية تمكن خلالها من إكمال المشروع الفلسفى بطرح رؤية جديدة للاستخدام العقلى متصلاً بالممارسة والتجربة والذى أطلق عليه نظرية الفعل التواصى. قد برز ذلك فى مقولته:

"العقلانية لا تهم امتلاك المعرفة بمقدار ما تهم الطريقة التى بها تقوم الذات القادرة على الكلام وعلى الفعل باكتساب المعرفة واستخدامها"<sup>(٥٨)</sup>.

لم يستبعد هابرماس بذلك دور العقل كمركز للفكر كما ذهب إلى ذلك رواد الفكر ما بعد الحدائى بل عمل على تطوير فعل الممارسة العقلانية وهو ما جعله فى صراع مع الفكر ما بعد الحدائى الذى أقر بأن العقل الحدائى أحد أدوات اغتراب الذات الإنسانية وأنه علة تشيؤها فلم يقف الأمر إلى حدود رفض النزعة العقلانية وتمركز الذات حولها بل رفض لكافة المعانى التى شكلها الوعى الإنسانى الحدائى<sup>(٥٩)</sup>. بناءً على ذلك جاءت فلسفة هابرماس كنقد لفكر فوكو والذى دعم خصوصية الذات وفكك الرؤية العقلية الحدائىة منطلقاً فى نقده من أنواع الأفعال العقلية التى تساهم فى تشكيل المجتمع ومن ثم الدولة. انطلاقاً من التساؤل: كيف تتم عملية التواصى فى فلسفة هابرماس؟ تم التمييز بين عدة أفعال خطابية تعد المؤسسة لبناء المجتمع المدنى والمحددة لتوجهه العام فى علاقته مع المؤسسات العليا المتمثلة فى الدولة ومنها:

- ١- الفعل الغائى (الأدائى). ٢- الفعل الاستراتيجى. ٣- الفعل التواصى.

## ١ - الفعل الغائي (الأداتي):

هو الفعل الذى يعتمد على تداول نفعى ويتحقق نتيجة فرض أهداف مسبقة فتصبح تلك الأهداف الموجه الرئيسى للفعل الكلامى ومن ثم الخطاب وفى إطار ذلك يذكر هابرماس فى مؤلفه (نظرية الفعل التواصلى):

" نموذج الفعل هذا هو مؤول فى الأغلب على المذهب النفعى، وعندئذ يقع الافتراض بأن الفاعل شأنه أن يختار الوسائل والأهداف ويحتسبها من زاوية نظر الزيادة القصوى فى الفائدة أو توقعات الفائدة"<sup>(٦٠)</sup>.

مما يعنى أن صلاحية ذلك الفعل يعتمد على مدى إمكان تحقق الأهداف المسبقة التى تتسم بالنفعية من وجهة نظر ذاتية. وفقاً لذلك أصبحت أغلب الممارسات التى تتم بفعل أداتى هى أفعال قائمة على الإكراه والحتمية فتتسم بعدم المرونة كونها محددة فى ممارستها من قبل أهداف قبلية وخاصة تتم بموافقة جهة واحدة وهى المسؤول عن الفعل (الفاعل) ويكون هذا الفعل من سمات السلطة المؤسسية (الحكومة/الدولة) ويعد كل من المال والسلطة هما معيارى توجيه الخطاب الأداتى<sup>(٦١)</sup>.

## ٢ - الفعل الاستراتيجى:

يعد هذا الفعل مكماً للفعل الغائى حيث يتداخل معه ليصبح آلية لتحسين التصورات العامة الناتجة عن الأهداف القبلية التى تتسم بخصوصيتها واستقلالها عن المجتمع المدنى، فيتمثل دور الفعل الاستراتيجى فى اثاره القناعات حول فعالية الغائية بإنتاجها المثمر، وعن آلية تحقق هذا الفعل يشير هابرماس بأنه يفترض وجود علاقة بين فاعل ما وعدة حالات بالواقع الخارجى والعالم الموضوعى وبالتالي يصبح الفاعل وحده قادراً على امتلاك أكبر قدر من المعارف حول مجموع حالات الأشياء فى الخارج من جهة ومن جهة أخرى يصبح قادراً على أن يعيد توجيه أهداف تلك الحالات ويعطى دلالات جديدة لها فيمتلك سلطة التوجيه، ويؤكد هابرماس أن تلك الدلالات تتضمن مجموعة من الجمل المنطوقة التى تحمل نوايا محددة<sup>(٦٢)</sup>.

بناءً على ذلك أمكن القول أن الفعل الغائي يستخدم الأفعال الاستراتيجية كآلية لاحتكار المعرفة لصالحه من أجل تحقق الأهداف التي سبق فرضها وبالتالي يصبح الفاعل في إطار ذلك الفعل الوحيد القادر على امتلاك سلطة توجيه العقول وهو ما رفضه هابر ماس مؤكداً على أن هذا النوع من الأفعال يدعم الصراعات والطبقية وهي حالات لا يمكن من خلالها أن يتم بناء مجتمع مدني قائم على الاندماج، لهذا طرح هابر ماس النوع الثالث من الفعل وهو الفعل التواصلية.

### ٣- الفعل التواصلية:

الفعل المستند على مجموع القيم العقلانية المتفق عليها من قبل كافة الأطراف المعنية بالحوار ومنه حيث يتم تشكيل الأهداف فيتم الدمج بين الأهداف الفردية والعامية، فالفعل التواصلية هو:

" تفاعل بين ذاتين على الأقل قادرتين على الكلام وعلى الفعل من شأنهما أن تدخلتا في علاقة شخصية سواء بوسائل لفظية أو بوسائل خارجية عن اللفظ. وما يبحث عنه قاعدة هذا الفعل هو تفاهم ما على وضعية الفعل من أجل التنسيق، بناءً على إتفاق متبادل، بين خطط أفعالهم وبالتالي بين أفعالهم" (٦٣).

بذلك يوثق هابر ماس العلاقة بين الإتفاق العقلاني لمجموع الأفراد وممارساتهم لهذا الإتفاق في الواقع الخارجى وبالتالي يصبح الخطاب تواصلياً حيث ينطلق من الإتفاق العام بين الجهات غير الرسمية المتمثلة في مكونات المجتمع المدني ليصل إلى حالة ممارسة يتداخل فيها مع الأهداف العامة للدولة (٦٤). وهو ما يحقق من منظور هابر ماس الحياة الديمقراطية.

لعلنا نلاحظ إثارة هابر ماس للفتنة التفاهم في مقولته السابقة كشرط لإمكان تحقق هذا التواصل، فالفهم تلك الأداة العقلية التي تصل بين الأنا والآخر لتساعد على عملية إدراك وكسب المعرفة بواسطة مجموعة من التعبيرات التي تشمل الإشارات والعلامات والرموز اللغوية والتي تساهم بصورة واضحة في هيكلية هدف عام متفق عليه، فيقول: " لا يحق لنا أن نسمى إثباتاً ما عقلياً إلا متى استوفى المتكلم الشروط التي هي ضرورية من أجل بلوغ الهدف المتضمن في

القول ألا وهو التفاهم على الأقل مع مشارك آخر في التواصل في شأن شئ ما في العالم<sup>(٦٥)</sup>.

هنا يرجئ هابرماس العلاقة الأولية للفهم بين الفاعل (المؤد في الخطاب) والذوات الأخرى (المشاركة في الحوار) وهو ما اختلف فيه الفعل التواصلى عن الفعل الأداةى الذى جعل من علاقة الذات الفاعلة مع حالات الواقع الخارجى منفصلة بذلك عن الذوات الأخرى المرحلة الأولية للفعل الخطابى<sup>(٦٦)</sup>. أى أن العلاقة بين الذوات الجمعية هى المحددة لشكل الهدف وممارسته الخارجية والتي أطلق عليها (الممارسة التواصلية) وليس علاقة الذات بالموضوع في إطار خاص، لكن يبقى التساؤل المطروح: كيف يمكن قياس وتحديد نوع الفعل من منظور هابرماس؟

نجد فروض هذا التساؤل في مبدأ أقره هابرماس كمعيار حقيقى لقياس مدى جودة الأفعال المطروحة وإمكان تصنيفها بأنها أفعالاً تواصلية، حيث أن جميع الأفعال قابلة للنقد والقياس من قبل قاعدة (ادعاء الصحة) الذى يؤكد على إما صدق الفعل أو كذبه كذلك دلالاته اللغوية ويستند هذا المبدأ على معيارين ثانويين وهما (النقد - التعليل) تتمثل مهمة النقد في قياس صحة أو خطأ معرفة ما من خلال صلاتها بالذوات الأخرى من جهة ومع العالم الموضوعى من جهة أخرى، أما فيما يتعلق بالتعليل هو البحث في الحجج والمبررات المطروحة من حيث دلالتها الحاملة للمعنى<sup>(٦٧)</sup>.

تلك الحجج التى هى نمط كلامى مشارك في خطوات الفعل يستند على عنصرى التشكيل اللغوى والاتساق مع الإطار العام للكلام أى قدرة تلك الحجج على إقناع مجموع المشاركين في الخطاب للوقوف على هدف عام وبالتالي يصبح ذو دلالة لغوية<sup>(٦٨)</sup>.

يمكن استنتاج من خلال ذلك علاقة وثيقة بين عملية الفهم العقلانى ومبدأ ادعاء الصحة حيث تربطهما علاقة طردية فكلما ارتفع معدل الفهم العقلانى والاتفاق العام ارتفع معدل صدق وفعالية مبدأ ادعاء صحة الفعل وبالتالي يجب الإشارة إلى أن الخطاب لدى هابرماس خطاباً يحمل نمطاً مغايراً لما قدمه ميشيل فوكو والذى اعتمد على لامركزية الفعل الخطابى والاتصال فأحدث بعثرة للمفهومات العقلية الحدائثة المتداولة بينما جعل هابرماس الخطاب

خطاب دمج بفعل الاتصال من أجل طرح رؤية للمجتمع المدني قائمة على قاعدة التكافؤ بين مؤسسات الدولة والمجتمع.

في إطار ذلك طرح هابرماس عدة أنماط من أفعال الخطاب التواصلية وهم: الخطاب النظري، الخطاب الجمالي، الخطاب العملي:

- **الخطاب النظري:** هو ذلك الخطاب المتعلق بنقد والبحث في حكم صحة الحجج المطروحة فتصبح في إطار العملية النقدية موضوعاً للبحث.
  - **الخطاب الجمالي:** ذلك الخطاب المسؤول عن تحويل حالة النزاع المعياري حول الفعل الكلامي إلى مسألة عامة فلا هي مصلحة خاصة ولا هي قضية غير محايدة وتصبح خطوة ذلك الخطاب عملية فحص الفعل من حيث قيمته الجمالية.
  - **الخطاب العملي:** هو مرحلة دمج الخطابين السابقين بهدف تحول مبدأ ادعاء الصحة والفروض المطروحة إلى أفعال قابلة للتحقق عملياً تبعاً لمبادئ سلامتها اللغوية والمعرفية إضافة إلى استنادها إلى مجموع الأوامر الأخلاقية<sup>(٦٩)</sup>. هنا تجدر الإشارة إلى تطبيق هابرماس ذلك البعد الأخلاقي كمعيار لصحة الفعل التواصلية في مؤلفه (أخلاقيات الحوار) خاصة في المبحث المرتبط بالاستعمال البراغماتي والأخلاقي للعقل العملي<sup>(٧٠)</sup>.
- إذن الخطاب التواصلية عند هابرماس هو إدماج كافة الأنماط الخطابية لحسم صحة الفعل، هنا تم ملاحظة التطور الذي أحدثه هابرماس في المنظور العقلي فلم يعد مجرد مجموعة من المسلمات والبدهييات بل مجموع المعارف العقلية المندمجة والممكن استخدامها وممارستها، وقد أدرج تلك الأنماط تحت عنوان أنماط الحجج في جدول كالتالي:

أشكال الحجج	التعابير الإشكالية	إدعاءات الصلاحية
الخطاب النظري	عرفاني - أداتي	مضمون القضية من حيث البعد الغائي

ملائمة قياس القيمة	البعد القيمي	الخطاب الجمالي
صحة معايير الفعل	خلقى/ عملي	الخطاب العملي
صدق الإفصاح	الإفصاح	النقد العلاجي
قابلية الفهم وجودالصياغة	_____	التفسير
في البناءات الرمزية		

بناءً على الجدول السابق، فسر هايرماس اللغة كآلية منظمة للأفعال الكلامية والخطاب، حيث تصبح اللغة ذلك الوسيط الجدلي لعملية الفهم بين أركان الخطاب ( المتحدثون والمتلقون)، وبواسطته يمكن ممارسة الفعل في العالم الموضوعي، فانقسمت الممارسة اللغوية إلى: فهم غير مباشر يتضمن نمط الحجج في الخطاب النظري الذي يحمل أفعال غائية، مروراً بالفعل القيمي ونمط الخطاب الجمالي الذي يكون فيه الحكم على الفعل منفصل عن هدف الذات الخاص إنما يرتبط بمدى الملائمة العامة، وصولاً إلى الفعل التوافقي حيث نمط الخطاب العملي والذي يتضمن اتفاق حول صحة الفعل<sup>(٧١)</sup>.

هذا الدمج الذي أكد عليه هايرماس في كل اتجاه داخل نظريته أصبح مقياساً أعم لصحة الخطاب من كافة أركانه، وتأسيساً على ذلك وضع هايرماس آلية لتحليل الخطاب تساهم في تحديد نوعه، تستند إلى مجموعة من العناصر المادية والبيولوجية المتعلقة بالفاعل ومجموع المشاركين، انقسمت إلى نوعين:

- تحليل آلية الفعل وفقاً للحركات الجسدية.
- تحليل آلية الفعل وفقاً لردة الفعل (السلوك الصادر).
- تحليل آلية الفعل وفقاً للحركات الجسدية:

تلعب العوامل البيولوجية والفيزيائية دوراً هاماً في تحديد دلالة الفعل لدى هايرماس وجعل من نماذج الحركات الجسدية آلية لتحديد نوع الفعل وينقسموا إلى فئتين: حركات جسدية ذات

مهمة سببية، حركات جسدية ذات مهمة دلالية، فالحركات الجسدية ذات المهمة السببية تشمل (استقامة الجسد- رفع الذراع- حركة القدم أى الإلتواء- بسط اليدين) والمهمة السببية القائمة على العلاقة بين الدال والمدلول أى أن هناك سلوك تضمن فعل دلالى يتبعه فرض، لهذا أدرج هابرماس الحركات الجسدية ذات مهمة الدلالة والتي تشمل (درجة الصوت- إمالة الرأس- هز المنكبين- حركة الأصابع أثناء الكتابة أو الحديث)(٧٢). وهى تفاصيل أدق تفيد الحكم والقياس الأعم.

تلك الحركات الجسدية تبرز دلالات رمزية وفقاً لمبدأ ادعاء الصحة، الجدير بذكره أن هابرماس أخضع تلك الحركات الجسدية لثلاث أنواع من العوالم لإمكان تحليل الفعل وهم: العالم الموضوعى حيث مجموع المنطوقات الممكنة والحقيقية، العالم المجتمعى حيث مجموع العلاقات بين الأفراد، والعالم الذاتى وهى مجموع التجارب والممارسات للذات الواحدة(٧٣).

أما بالنسبة لتحليل آلية الفعل وفقاً لردة الفعل (السلوك الصادر):

فهى تقع على ثلاث مستويات للتجاوب:

- فهم السامع للغة التعبيرية: أى إدراك دلالة الشئ المنطوق.
- اتخاذ قرار بنعم أو لا: تكون ردة الفعل هنا بناءً على مبدأ ادعاء الصحة وشروط الفهم.
- واجب الفعل المحدد لقرار الفرد: يعتمد هذا العنصر على المستوى التداولى للفعل المتفق عليه من الناحية الأخلاقية (٧٤).

يستمر هابرماس بدمج مستويات ردة الفعل لتكوين دلالات صورية وتجريبية فى آن واحد، هنا تكتمل أركان الخطاب التواصلى القادرة على تحديد اتفاق عام للحياة السياسية.

ج- جاك دريدا Jacques Derrida (١٩٣٠م-٢٠٠٤م):

تعد الآراء النقدية لمرحلة ما بعد الحداثة حالة دائمة من عدم الاستقرار، فهي حالة من المراوغة المعرفية المستمرة التي تبرز المعنى وتفتت غموضه، لهذا يشترك أي حدث أو فعل كلامي اشتباكاً عميقاً مع كل ما يحيط به.

هنا كانت النزعة التفكيكية رد فعل على هيمنة الرؤى الحداثية التي جعلت من الفكر مفهوماً اسنادياً لا يفهم إلا من خلال مقولات العقل والمنطق اليقينية، كما اتجه التفكيكيون إلى أن المجتمع الغربي نخس بالاعتماد على تضخيم سلطة العقل حتى تحولت تلك السلطة لترتبط بسلطة العلم ليصبح الوهم الذي صدقه الأوروبيون.

انطلق دريدا من تفكيكه للنظام التراتبي للفكر والذي أكد باستمرار على أن فكرة المركزية هي المسند إليه الذي طالما أرجأ إليه الفكر الفلسفي منذ أفلاطون حتى كانط رؤاه المعرفية، فلا يوجد معنى للأشياء دون جوهر (أصل)، هذا الوهم من منظور دريدا وجب فضحه وتفكيك سلطة المركزية، يذهب دريدا في كتابه ( التفكيك والآخر) إلى أن التفكيك ليس منهجاً، قائلاً: " لست على يقين أن باستطاعة التفكيك أن يؤدي وظيفته كمنهج" (٧٥).

فالتفكيك لا يعتمد على قواعد ثابتة يقرها المنهج كما ذهب إلى ذلك كل من البنيويين والسيميوطيقيين في إحكامهم لبناء النص وتحويل قرائتهم للنص إلى منهج ثابت، وفي تأكيدهم على أن كل ما يقع داخل دائرة الوعي يصبح علامة، ومن ثم يصبح لهذا الأمر الموجود في حيز الوعي وظيفتان: نفعية ودلالية، بمعنى أن تصبح اللغة مجموعة من العلامات التي تشير إلى مدلولات ثابتة في واقع محدد تصل بينه وبين الدال علاقة اعتبارية /اتفاقية.

في إطار ذلك يشير دريدا إلى عدم مركزية النص حيث أن لكل نص سمات تختلف عن غيره من النصوص، حيث أن الكلمة تشير إلى أكثر من معنى، لهذا ستختلف القراءة في كل مرة وبالتالي لا يمكن إقرار منهج واحد للقراءة، وعليه فالتفكيكية لا يمكن اعتبارها منهجاً (٧٦).

كما أن التفكيكية ليست تحليلاً وذلك؛ لأن تفكيك بنية عبارة أو كلمة ليس المقصود بها إحالتها إلى عنصر أبسط أو إلى جوهر غير قابل للتبسيط كالمقولات العقلية بل أنه يمكن إخضاع قواعد التحليل ذاتها إلى التفكيك، إضافة إلى أن التفكيك ليس نقداً لأن هدف النقد

واضح وهو الإحالة إلى حكم معين أو المنهجية التي يتم عبرها الوصول إلى حكم، لهذا فإن النقد هو الآخر قابل للتفكيك<sup>(٧٧)</sup>. وهذا ما قاد دريدا إلى القول بأن: " التفكيك لا يمكن تطبيقه من الخارج: حيث يقف دور التحليل، النقد، التقنية، النظرية، الخطاب، والإجراء، بل تفكك النصوص ذاتها بذاتها " <sup>(٧٨)</sup>.

فإن يتفكك لا يعنى أن ينسب إلى ذات أخرى سواء كانت فردية أم جماعية، فالتفكيك لا يعترف بأصل خارج النص ولا حتى داخله، أى لا يفترض سراً باطنياً للمعنى بل آلية للمغايرة التي هي ليست مفهوماً تكوينياً ولا بنائياً إنما استراتيجية لإعادة قراءة العبارة، ومن ثم النص، فهي أداة اختراق للغة لتعلن عن التعارضات، فالمغايرة امتداد للاختلاف بتفكيك القصدية وتنتج بذلك مجموعة من الاستبدالات التي تحقق ما يمكن تسميته بالأثر<sup>(٧٩)</sup>.

مما يعنى أن الدلالة تكمن في اللاتعبيرية لدى دريدا، لهذا لم تكن المغايرة تصنيفاً مغلقاً أى أنها أشبه بالمعجم الموسوعى ولكنها إثارة لجوانب النص النظرية والعملية في كل لحظة متجاوزة الثبات الوارد للثنائيات المتعارضة لهذا قامت تفكيكية دريدا على قلب وخلخلة التراتبية<sup>(٨٠)</sup>.

تلك الخلخلة التي أطلق عليها دريدا في أعماله تمزيق النسقية الفعلية للنظام فهي المحددة للمعنى وليست الاعتباطية، فخلخلة مكونات العبارة هي ما تبرز التناقضات المحتجة، لهذا اختلفت تفكيكية دريدا عن تفكيكية هايدغر مؤكداً على أنه لا وجود لخطاب متسق<sup>(٨١)</sup>.

بناءً على ذلك فإنه ليس هناك معنى نهائى للنص مهما كانت قراءاته الدالة والسياقات محددة، فكل قراءة هي قراءة جديدة، ويعنى هذا أن المدلول يأتى غائباً بصفة مستمرة، ودائماً ما يكون المدلول مُرجأً في كل قراءة. لهذا تنتهى الباحثة إلى أن الموقف التفكيكى عند دريدا كان بهدف الوقوف على أهم مراحل تطور الخطاب الفلسفى وكيفية مواكبته للأيديولوجيات الفكرية المهيمنة.

## د- مدرسة إسكس لتحليل الخطاب السياسي *Essex School Of Political Discourse Analysis*

مدرسة إسكس لتحليل الظواهر السياسية والأيدولوجيات تم تأسيسها بقيادة كل من إرنست لاكلو **Ernesto Laclau** (١٩٣٥م- ٢٠١٤م) المنظر السياسي والأستاذ بجامعة إسكس وشانتال موف **Chantal Mouffe** (١٩٤٣م-...) السياسية البلجيكية، تلك المدرسة التي تم إنشائها لتكون مرجعاً للمجتمع الأوروبي في تحليل أسس الخطاب، كما تعد من الاتجاهات الفكرية ما بعد الحدائبة التي دعمت تطبيق منهجية القراءات المتعددة في فلسفة اللغة وتفكيكية البناء النصي، لهذا نجد أثر واضح للعديد من الفلاسفة اللغويين مثل لودفيج فيتغنشتاين، ميشيل فوكو، ألتوسير، هايدغر، وجاك دريدا. كما تضم المدرسة عدد من الأعضاء الفاعلين أكاديمياً والمساهمين بشكل كبير في تحليل الحياة السياسية الأوروبية بصفة عامة مثل: أليتا نورفال **Aletta Norval** (١٩٦٠م-...) وديفيد هورث **David Howarth** (١٩٥٨م-...) وجيسون جليونس **Jason Glynos**.

انطلق عمل تلك المدرسة من رفض الخطابات العنصرية والتي تميل إلى ترجيح نمط محدد للخطاب على آخر أي المفاضلة، إضافة إلى نقد النزعة البنيوية بمعناها التقليدي والتي تميل إلى وصف ممارسات المجتمع على أنه هيكل ثابت ومستقر وشامل مؤكداً أن هذا الهيكل البنائي غير قادر على معرفة الحركة المتطورة للمعنى والهوية<sup>(٨٢)</sup>. أي أن الصراع حول الهوية وأزمة صناعة المعنى هما أساس نظرية التحليل الخطابى لدى كل من لاكلو وموف، وانطلاقاً من فرض أن العلاقات الاجتماعية لا يمكن أبداً أن تحقق الهوية الموضوعية المزعومة وأن الهوية لا يمكن أن تكون ذاتها بشكل كامل لأن العلاقات لا تشكل نظاماً مغلقاً بل هناك تعارض متأصل بين أى وجود معطى للهوية والتكوين الكامل لها فإن الخطاب هو القادر على عرض استراتيجية الدلالة وعملية صنع المعنى التي تشارك فيها المجموعات بهدف تحديد هوية الشيء<sup>(٨٣)</sup>.

تفسيراً لذلك فإن الخطاب من منظور رواد مدرسة إسكس عبارة عن شبكة كبيرة من المفاهيم التي تتقاطع فيها العديد من العلوم مثل العلوم السياسية، علوم اللسانيات، والفلسفة وعلم النفس التحليلي، فأنتجت من خلال ذلك حالة من المقاربة بين مختلف التخصصات ل طرح رؤى

جديدة: حيث ينطلق التحليل لديهم من البحث في العلاقات القائمة بين المقولات الذهنية والأقوال كذلك الأفعال الإنسانية والسلوك السياسي المنتج للظواهر، لهذا فالخطاب ليس مجرد كلام منطوق ونص مكتوب يفهم عبر الاستعمال الحرفي وإنما رؤية دلالية تنتج عن إطار واسع من العلاقات تجتمع فيه كل من الصورتين اللغوية وغير اللغوية وهي بهذا تتجاوز المعنى اللغوي الشائع للكلمة ومن ثم الخطاب<sup>(٨٤)</sup>.

فالخطاب بهذا المعنى ليس تفسيراً بلاغياً ولا لفظاً فردياً، لهذا تجدر الإشارة إلى أن كل ما يواجهه المجتمع من أحداث فهو مطروح لتحليل معناه وبالتالي يصبح لدينا ما يمكن تسميته بالتكوين الخطابى

وهو مجموعة من الخطابات التي من خلالها يضيف الفاعلون (الأفراد) معنى لأى كائن وموضوع<sup>(٨٥)</sup>.

اتبعت مدرسة إسكس استراتيجية جديدة لتحليل الخطاب متجاوزة النزعة ذات البعد الواحد أى نزعة الاتجاه الأيديولوجى المحدد، فاستمدت قوتها التحليلية النقدية من المناهج الفلسفية الباحثة فى أركان اللغة ما بعد الحداثية الداعمة للا مركزية المعنى وهو ما قادها إلى: ضرورة تجاوز فكرة الجوهر *Essence* والتي من خلالها يمكن البحث فى الطابع المتحول للمعنى، والمقصود بتجاوز الجوهر/ الجوهرانية لدى رواد إسكس هو تجاوز الثنائيات التى طرحها الفكر على مر العصور منذ أفلاطون حتى رواد الفكر الحديث، فالجوهر مجموع الخصائص الرئيسة والأصلية للشئ والذى منه تتشكل الماهيات وتأتى دائماً مقابل مفهوم العرض *Contingent* والذى يعنى مجموع السمات المتحولة والطارئة وبذلك يصبح الجوهر أعمق من العرض وهو المحدد لكينونة الأشياء، وبتطبيق فكرة الجوهر على مجال التحليل السياسى نلاحظ أنها تعمل على تثبيت مركز ضرورى لكلية الواقع السياسى وهو ما أوقع عملية التحليل السياسى بالمنظور الكلاسيكى فى هوة عدم الوضوح، الجدير بالذكر أن تلك النزعة امتد تأثيرها للعديد من الفلسفات كالماركسية والنسوية فكلاهما جعل من بناء محدد جوهر الفعل ومصدره<sup>(٨٦)</sup>.

تعد عملية تجاوز جوهرية الفعل والفاعل أولى محاولات البحث عن هيكل موضوعي للخطاب بعيداً عن المفاضلة لتصل إلى المرحلة التالية حيث البحث عن المرونة المنهجية لأركان الخطاب. متأثرين في تلك النقطة بعملية نظام التشتت الذي أقره فوكو والذي يدعم فكرة أن البناء المتناسك يتضمن تكوينات خطائية تشمل عناصر غير متجانسة وبدورها تتشكل البيئة السياسية والنظريات المتنوعة والممارسات المختلفة<sup>(٨٧)</sup>.

مما يعني إحلال النظام من الفوضى. كما عملت مدرسة إسكس على منح أركان الخطاب مرونة عبر تأثيرهم بتفكيكية دريدا واستبدال مركز الفاعل بمراكز الفاعل والتي تعني أن يكون للفرد عدة أدوار وممارسات في الإطار الزمني الواحد وبهذا فلا مركزية جوهرية للذات كذلك فإن العبارة الواحدة تعطي في كل لحظة قراءة ومعنى جديد وفقاً لعدم مركزية تلك الذات. (الفرد نفسه متعدد المعاني وغير قابل لتعيين جوهر)<sup>(٨٨)</sup>.

في إطار تجاوز الجوهر ومنح أركان الخطاب مرونة منهجية أقر رواد مدرسة إسكس بثلاث دعائم رئيسة لإعادة هيكلة الخطاب:

١- أى تشكيل له معنى بالضرورة.

٢- تحليل الخطاب السياسي يتجاوز وصف الوقائع ويبحث عن الشروط الممكنة لظهور الوقائع.

٣- الخطاب هيكل عام يضم العلاقات التي تتضمن عناصر لغوية وغير لغوية.

١- أى تشكيل له معنى بالضرورة:

ارتبطت هنا دلالة الفعل بالسياق المنظم له، فالمعنى ليس كامناً في الفعل ذاته لأن الأشياء لا تفسر نفسها بنفسها وإنما يتحدد وفقاً لمجموع الممارسات والأنماط الاجتماعية والسياسية السائدة في تلك اللحظة، لذلك يصبح المعنى غير صادر عن جوهر مستقل عن السياق بل في علاقة متداخلة معه، لذلك يمارس السياق دور هام في تحديد مسار الحدث السياسي وهيمنة عليه<sup>(٨٩)</sup>، كما أن إدراك المعاني المختلفة للدلالات في السياقات المتنوعة يمنح القدرة على

فهم آليات الصراع حول المعنى متجاوزاً قيمته الظاهرية، وعليه تصبح مهمة تحليل الخطاب تفكيك الصراعات المعقدة (٩٠)

## ٢- تحليل الخطاب السياسي يتجاوز وصف الوقائع ويبحث عن الشروط الممكنة لظهور الوقائع:

تنطلق تلك القاعدة من أن المقولات الذهنية متعالية على وصف كافة الظواهر السياسية وإنما البحث في المعطيات والفروض ممكنة التحقق هي ما يشكل إطار الخطاب، تتسم شروط الإمكان بأنها غير

ثابتة أو موجودة مسبقاً كما هو متداول في الفكر الحداثي ولكنها شروط ديناميكية (٩١).

### ٣- الخطاب هيكل عام يضم العلاقات التي تتضمن عناصر لغوية وغير لغوية:

الخطاب من منظور رواد إسكس لا يعتمد على الكلمات فقط لصنع المعنى بل يرتبط بالأشياء المادية والممارسات التي تتسم باستقلاليته عن اللغة، لذلك يتضمن الخطاب أفكاراً لغوية وأخرى غير لغوية، هذا الصراع حول هوية المعنى لا يضع حدوداً ممكنة للمعنى زمانياً ومكانياً، بل يفترض مجموعات معقدة من الدلالات التي تحدد معنى الخطاب (٩٢).

في إطار ذلك قد تم استخدام مصطلح اللعبة اللغوية *Language Game*

للتعبير عن قاعدة الربط بين العناصر اللغوية وغير اللغوية، الجدير بالذكر أن ذلك المصطلح استمده رواد المدرسة من لودفيج فتجنشتاين *Ludwing Wittgenstein* (١٨٨٩-١٩٥١) فهو لا يشير إلى المعنى الحرقي المعتاد للفظه لعبة بمعنى التسلية والعبث بل أصبح دلالة لمنهج جديد يستند على مجاز اللعبة بما يعني ممارسة نشاط ما باتباع قواعد، وهو ما يساهم في البحث عن شروط تحقق الظواهر السياسية باستنادها لقواعد منهجية وليست جوهريّة، فاللعبة اللغوية هي الإطار الذي يجمع بشكل متناسق العناصر اللغوية وغير اللغوية وبه يصبح الخطاب وحدة كلية، كنموذج على تلك القاعدة: "إذا افترضنا وجود حزب سياسي ذو توجهات فكرية

محددة فإن فكره المحدد وخططه (هي العناصر اللغوية) بينما يمثل بنائه التنظيمي وممارساته (العناصر غير اللغوية) فلا يمكن الفصل بينهم فهما مكملان لنمط الخطاب الذى يتبعه الحزب" (٩٣).

تلك الدعائم التى كانت بمثابة استراتيجية تحقق الخطاب السياسي من منظور لامركزي كان ولا بد أن يدعمها مجموعة من الأدوات النظرية القابلة للتطبيق ومنها:

- آلية التعبير اللفظي **Articulation**: والذى يقابل اللزوم المنطقي ويعنى أن كل ممارسة قائمة على علاقات وصل بين عدد من الاختلافات تنتج دلالات جديدة ومنه تتشكل الهويات، وهذا يعنى أنه لا ثبات للعلاقة بين الدال والمدلول بل أن هناك عدد لا حصر له من الدوال يمكن تحديد معناها من خلال ما يسمى بنقاط الارتكاز: وهى الآلية التى يتم من خلالها ربط عناصر مختلفة لتبرز دلالات متميزة (٩٤).

بناءً على تلك الأدوات تم تصنيف الخطاب إلى نمطين: خطابات تعتمد على مبدأ التكافؤ **Equivalence**، وخطابات تعتمد على مبدأ الاختلاف **Difference**، فالأولى تسمح بإمكان التآلف بين مجموع الأهداف المختلفة لتكافئ جميعاً محققة هدف أعلى ومنه يتشكل الخطاب وفقاً لهذا الهدف ولكنه يقسم الساحة السياسية إلى جبهتين حيث (المتحالفين - الأعداء) ومنه يجتمع المتحالفين رغم انتمائاتهم المعرفية المتنوعة لتحقيق هوية ضد الهيمنة المسيطرة (٩٥).

يذهب لاكلاو إلى أن ما يحقق الوحدة الشعبية (الجماهيرية) هى قدرة الخطاب السياسي على إنشائه تكافؤات لكم هائل من الاختلافات الفكرية تلك الوحدة الجماهيرية يمكن وصفها بأنها وحدة رمزية نتجت عن فعل سياسي (٩٦)، مضيفاً بأن خطابات مبدأ الاختلاف تكون شديدة التعقيد وتقسّم المجتمع إلى عدد ضخم من الهويات وتتركز مهمة هذا النمط الخطابى فى يد السلطات الحاكمة لتفكيك الجبهات المعارضة للنظام السياسي فهى استراتيجية تفكيك الترابط بمهدف الهيمنة (٩٧). لذلك فإن سلسلة التكافؤات وعملية النفى عبر منطق الاختلاف تعد

طريقة مهمة لإدراك سياقات الخطاب وفهم الطرق غير المتجانسة التي تمارسها خطابات السلطة في عمليات الصراع<sup>(٩٨)</sup>.

### تعقيب:

- الخطاب السياسي هو المكان الذى توجد فيه الهويات الأيديولوجية المتعددة.
- الخطاب آلية فعالة لإنتاج العلاقات والكيانات المجتمعية، كما أنه يحقق علاقة تكاملية مع الأيديولوجيات القائمة.
- مفهوم اللغة في حقبة ما بعد الحداثة كانت خليطاً من الاستعارات والمجازات والتي تنتمى إلى ثقافات وأيديولوجيات مختلفة ومتناقضة هو ما أدى إلى الالتباس والمرواغة والتي هي متضمنة في بنية اللغة ذاتها، وبالتالي ففي فترة ما بعد الحداثة أصبحت الممارسة السياسية ليست مجرد مشاركة لتحديد عمل الأنظمة، بل هيكلية لأركان المجتمع المدنى.
- التداولية في الخطاب لغة استدلالية تستند إلى التفكير التراتبى في صورة تسلسل هرمى متبعة في إطار ذلك مجموعة من القواعد والشروط الدلالية بهدف تحقيق التوافق العقلى متجاوزاً كافة الاختلافات فاتسمت التداولية بتحديدتها مجموعة من الأفعال المقصودة لتصل عبر سلسلة جدلية إلى نتائج محددة وحتمية لهذا تعمل التداولية على فرض وصف دقيق للحالة/ الحادثة ولكنها لا تجعل من العواقب معياراً لقياس صحة الفعل المقصود ولكنها تنطلق من رؤى معلنة يتم تحديد معناها لهذا نجد ترابط لفظى بين التداولية والنفعية (البرجماتية) مما تمنح الخطاب سلطة التوجيه والهيمنة العقلية بهدف تحقق مصالح محددة.

- التحليل النقدي للخطاب السياسي يمكننا من اتخاذ قرارات مصيرية في إطار العمل والممارسة كما يؤدي إلى الشراكة الفعلية في هيكلية المجتمعات.
- إن الأدوات المستخدمة في الممارسة اللغوية للخطاب من الجدير وصفها بأنها منهج فلسفي يستند إلى مجموعة من الأسس العقلية بهدف ملئ الفراغ العقلي وسد فجوة الفضاء المعرفي.
- أصبحت كينونة الخطاب عند فوكو مرتبطة بالسياق واللحظة الآنية التي تتم فيها العلاقة بين اللغة، الذات، الحدث.
- ترك فوكو فرضاً قابلاً للحوار النقدي للفلاسفة اللاحقين عليه يتعلق بأثر السلطة الحيوية على توجيه العقل الإنساني ودور ذلك في تنظيم الحياة السياسية وذلك باستخدام التكنولوجيا الخطابية الموجهة.
- جاءت فلسفة هابرماس نقد لفكر فوكو والذي دعم خصوصية الذات وفكك الرؤية العقلية الحدائية.
- الرؤية النقدية التي قدمها هابرماس كانت عاملاً رئيساً لجعله أهم رموز الفكر المطور للحدائثة رغم انتمائه الزمني لحقبة ما بعد الحدائثة، هذا المشروع التسلسلي قد لا يتطابق مع ظروف الواقع الراهن نتيجة لتعددية القيم وعدم مركزية الفهم العقلاني للأشياء، وهذا ما قادني إلى تناول النزعة التفكيكية لدى جاك دريدا لإمكان رصد حركة سير الخطاب السياسي وفقاً للأيديولوجيات المهيمنة والتي بدورها ستمارس نهجاً سياسياً بأنماط متعددة.
- اللغة عند هابرماس آلية منظمة للأفعال الكلامية والخطاب، حيث تصبح اللغة ذلك الوسيط الجدلي لعملية الفهم بين أركان الخطاب.

- نظراً لمنهجية دريدا التى تقوم على إرجاء المعنى بصفة مستمرة، حيث أن كل قراءة هى قراءة جديدة فلم يعد عنده خطاباً أحادى الجانب بل هناك خطابات مختلفة، وهو ما يتوافق مع ما ذهب إليه فوكو فى عملية الاسناد والإحالة، وعلى هذا يمكن اعتبار ما ذهب كل من فوكو ودريدا تمزيق للخطاب الحداثى.
- أمكن القول أن مدرسة إسكس تحلل الأوضاع الاجتماعية والسياسية باحثين عبر هذا التحليل عن نظام للخطاب يوثق الصلة بين الدلالات اللغوية والوقائع الموضوعية ، ولعل ارتباط المدرسة بالنزعة التفكيكية كان عاملاً رئيساً فى التشكيل المنهجي لأعضاء المدرسة والذى نبع من ادراكهم بضرورة التنوع فمن الاختلاف يأتى المعنى ومن المقاربات تبرز الدلالة. أصبحت تلك المدرسة فى حد ذاتها آلية تطبيقية لتحليل الخطابات المعاصرة فى الأنظمة السياسية فنلاحظ تحليلاتهم للخطاب التاتشرى، الخطاب الليبرالى والنيوليبرالى، كذلك خطابات الماركسية وما بعدها، وخطابات ترامب. كانت الإشارة إلى مدرسة إسكس من الجوانب الرئيسة والمنهجية لهذا المبحث، فإن استراتيجية تلك المدرسة هى ممارسة جامعة لكافة أشكال الممارسات الخطابية السابق ذكرها.
- إذن الخطاب السياسي حالة معرفية يتم تشكيلها من خلال الأيديولوجيات المتنوعة التى تمثل دوراً مهماً فى دعم النظم السياسية الحاكمة.

## الهوامش:

- (<sup>١</sup>) مجمع اللغة العربية. المعجم الوجيز. الهيئة العامة لشئون المطابع الأميرية. القاهرة. ٢٠١٠م. ص ٢٠٢.
- (<sup>٢</sup>) أندريه لالاند. موسوعة لالاند الفلسفية. المجلد الأول. ترجمة/ خليل أحمد خليل. ط٢. منشورات عويدات. بيروت. ٢٠٠١م. ص ٢٨٧.

*٣) P. G. W. Glare. Oxford Latin Dictionary. Oxford University Press. London. ١٩٦٨. P٥٥٢.*

أنظر أيضاً: " قاموس إلياس الجديد Elias Pocket Dictionary. دار إلياس للطباعة والنشر. القاهرة. ٢٠٠٠م. ص ٣٤٥".

\* ( نورمان فوركيلف *Norman Fairclough* : أستاذ اللغويات المتفرغ بجامعة لانكاستر ومن أهم مؤسسي تحليل الخطاب النقدي في مجال السوسيو لغويات أى علم اللغويات الإجتماعية ولد عام ١٩٤١م بلانكاستر في المملكة المتحدة. له العديد من الإسهامات في مجال تحليل الخطاب منها:

*-Critical Discourse Analysis. Addison Wesley. Boston. ١٩٩٥.*

*-New Labour, New Language. Routledge. London. ٢٠٠٠.*

*Analyzing Discourse: Textual Analysis For Social Research.*

*-Routledge. London. ٢٠٠٣.*

*-Language and Globalization. Routledge. London. ٢٠٠٦.*

*-Discourse and Contemporary Social Change. Bern. ٢٠٠٧.*

أنظر: نورمان فوركيلف. اللغة والسلطة. ترجمة/ محمد عناني. ط١. المركز القومي للترجمة. القاهرة. ٢٠١٦م. ص ٣٥٩.

- ٤ ( نورمان فوركيلف. الخطاب والتغير الإجتماعي. ترجمة/ محمد عناني. ط١. المركز القومي للترجمة. القاهرة. ٢٠١٥. ص١٥، ١٦، ١٧.
- ٥ ( إزابيلا فيركلاو، نورمان فيركلاو. تحليل الخطاب السياسي: مقارنة لطلاب الدراسات المتقدمة والعليا. ترجمة/ عبد الفتاح عمورة.. ط١. دار الفرقد للنشر. سوريا. ٢٠١٦م. ص١٢٥.
- ٦ ( إزابيلا فيركلاو، نورمان فيركلاو. تحليل الخطاب السياسي. ص١٢٧، ١٣٦.
- ٧ ( نورمان فوركيلف. الخطاب والتغير الإجتماعي. ترجمة/ محمد عناني. ص٨٧.
- ٨ ( نورمان فوركيلف. ترجمة/ محمد عناني. الخطاب والتغير الإجتماعي. ص٨٨.
- ٩ ( المرجع السابق. ص٨٩.

\* تيون أدريانوس فان ديك *Teun Adrianus Van Dijk* : باحث وأستاذ في مجال تحليل الخطاب النقدي في جامعة أمستردام وجامعة بومبيو فابرا برشلونة ، ولد عام ١٩٤٣م، وقد أسس مركز دراسات الخطاب في برشلونة عام ٢٠١٧م، إهتم فان ديك بالبحث في النظريات الأيديولوجية المنتجة للخطاب وله العديد من الإسهامات الواضحة في مجال الخطاب السياسي واللغة السياسية ومنها:

-*Ideology*(١٩٩٨)

-*Racism at The Top* (٢٠٠٠)

-*Discourse and Power* (٢٠٠٨)

-*Discourse and Context* (٢٠٠٨)

-*Society and Discourse* (٢٠٠٩)

-*Discourse and Knowledge* (٢٠١٤)

*Antiracist From Abolition To Affirmative Action*(٢٠٢٠)  
-*Discourse in Brazil*:

أنظر: (<https://www.discoursestudies.org/teun-a-van-dijk>)

٣) *Paul Chilton. Analyzing Political Discourse: Theory and Practice. First Published. Routledge. London. ٢٠٠٤. Preface x.*

١) *Patricia Dunmire. Political Discourse Analysis: Exploring The Language Of Politics and The Politics Of Language .Article From: Language and Linguistics Compass ٦/١١. Black Well Publishing. ٢٠١٢. P٧٣٦.*

٢) *Paul Chilton . Analysing Political Discourse: Theory and Practice. P٣,٤.*

٣) *Robert Audi . The Cambridge Dictionary Of Philosophy. Second Edition. Cambridge University Press. UK. ١٩٩٩. P٨٦٩.*

٤) *Paul Chilton . Analysing Political Discourse: Theory and Practice. P٨.*

١) *John Wilson . Political Discourse. The Hand Book Of Analysis. Black Well Publishers. ٢٠٠١. P٤٠٠.*

<sup>١٦</sup> ( جورج يول. التداولية. ترجمة/ قصى العنابي. الدار العربية للعلوم ناشرون. ط١. بيروت. ٢٠١٠م. ص١٩,٢٠.

<sup>١٧</sup> ( المرجع السابق. ص٢٧.

١٨) نورمان فيركلف. اللغة والسلطة. ص ٢٥، ٢٤.

١٩) جورج يول. التداولية. ص ٦٧، ٦٨.

٢٠) المرجع السابق. ص ٨٣.

٢١) نورمان فوركيلف. اللغة والسلطة. ص ٢٦.

١) *Teun A. Van Dijk. Political Discourse and Ideology. University Of Amsterdam. Barcelona. ٢٠٠٠. P٢١٠، ٢١١.*

٢) *John Wilson . Political Discourse. P٤٠١.*

٣) *Maria – Ionela Neagu . Decoding Political Discourse: Conceptual Metaphors and Argumentation . Palgrave Macmillan .London. ٢٠١٣. P٢.*

٤) *Ibid . P٣١.*

١) *Maria – Ionela Neagu . Decoding Political Discourse: Conceptual Metaphors and Argumentation. P١٨.*

٢) *Ibid. P٣٠، ٣١.*

٢٨) إزابيلا فيركلاو، نورمان فيركلاو. تحليل الخطاب السياسي: مقارنة لطلاب الدراسات المتقدمة والعليا. ص ١٣٤. أنظر أيضاً: ص ٧٨.

٢٩) نيرمين علي. الخطاب السياسي والفوغائية. الإندبننت العربية. ٢٩ يونيو ٢٠٢٠.

<https://www.independentarabia.com/node/131076/%D8%B3%D9%8A%D8%A7%D8%B3%D8%A9/%D8%AA%D8%AD%D9%84/%DB%8C%D9%84/%D8%A7%D9%84%D8%AE%D8%B7%D8%A7%D8%A8-%D8%A7%D9%84%D8%B3%D9%8A%D8%A7%D8%B3%D9%8A-%D9%88%D8%A7%D9%84%D8%BA%D9%88%D8%BA%D8%A7%D8%A7%D9%8A%D8%A9>

٥) *Maria – Ionela Neagu. Decoding Political Discourse: Conceptual Metaphors and Argumentation. P٢٤, ٢٦.*

١) *Maria – Ionela Neagu. Decoding Political Discourse: Conceptual Metaphors and Argumentation. P٢٦.*

( ٣٢ ) نورمان فوركيلف. الخطاب والتغير الإجتماعي. ص ٢٩٠، ٣٠.

٣) *Jan Blommaert and Chris Bulcaen. Critical Discourse Analysis. Article From: Annual Review Of Anthro Pology. VOL٢٩. Annual Reviews (J Store). ٢٠٠٠. P٤٤٧, ٤٤٨.*

( ٣٤ ) إزابيلا فيركلاو، نورمان فيركلاو. تحليل الخطاب السياسي: مقارنة لطلاب الدراسات المتقدمة والعليا. ص ٥٣.

١) *Jan Blommaert and Chris Bulcaen . Critical Discourse Analysis. P٤٤٨.*

( ٣٦ ) نورمان فوركيلف. الخطاب والتغير الإجتماعي. ص ١٠٠، ١٠٥. أنظر أيضاً:

*Jan Blommaert and Chris Bulcaen . Critical Discourse Analysis. P٤٤٩.*

٣٧) نورمان فوركيلف. الخطاب والتغير الإجتماعي. ص ١١١.

٤) *Jan Blommaert and Chris Bulcaen . Critical Discourse Analysis. P٤٤٩.*

١) *Maria – Ionela Neagu. Decoding Political Discourse: Conceptual Metaphors and Argumentation. P٢٠.*

٤٠) نورمان فوركيلف. الخطاب والتغير الإجتماعي. ص ٢٨٢، ٢٩١.

\* التسيؤ *Reification*: تحول الصلات والعلاقات الإنسانية بين الأفراد إلى روابط أدائية قائمة على مجموع القوانين الصارمة، تحول الجوهر الإنساني إلى سلعة وآلية خاضعة لنظام العرض والطلب وبالتالي نتج عنه قتل الوعي والإدراك الذاتي. أنظر:

(جورج لوكاتش. التاريخ والوعي الطبقي. ترجمة/ حنا الشاعر. ط ٢. دار الأندلس. بيروت. ١٩٨٣. ص ١٠٢)

٣) *Teun A. Van Dijk. Political Discourse and Ideology. P٢١٤.*

\* الاقطاعية *Feudalism*: نظام إقتصادي قائم على الزراعة ويقسم المجتمع إلى طبقتين رئيسيتين وهما النبلاء والفلاحين، كما إعتد هذا النظام على تصديق رؤى وقرارات الحاكم من خلال السلطة الدينية. أنظر:

(جيرار بن سوسان - جورج لابيكا. معجم الماركسية النقدي. ترجمة جماعية. ط ١. دار الفارابي. بيروت. ٢٠٠٣ م. ص ١٢٧).

\* الرأسمالية *Capitalism*: النظام السياسي والإقتصادي الذي رفع شعار الثورة الصناعة والتقدم العلمي وقد واكب حلول هذا النظام عقب الثورة الفرنسية عام ١٧٨٩م وقسم المجتمع إلى ثلاث طبقات رئيسية: البرجوازية

علياً حيث كبار رجال الدولة والبرجوازية الوسطى حيث أصحاب المصانع والمشغل والبروليتاريا وهم طبقة العمال. أنظر:

(أحمد جامع. المذاهب الاشتراكية. ط ٢. دار المعارف. القاهرة. ١٩٦٩م. ص ١١).

\* الاشتراكية *Socialism* : نظام سياسى واقتصادى يعتبر نظاماً ثورياً على المجتمع الرأسمالى ويهدف إلى إعادة توزيع الثروات وجعل الديمقراطية نظاماً مركزياً للحكم بدلاً من الهيمنة والديكتاتورية، يعد النظام الاشتراكى المرحلة الرابعة للتطور السياسى للتاريخ البشرى، مصدر الحكم فيه من البروليتاريا المثقفة. أنظر:

(جيرار بن سوسان - جورج لايبكا. معجم الماركسية النقدى. ص ٧٦).

\* الشيوعية *Communism* : اعتمد النظام الشيوعى على إلغاء الطبقة ومركزية وسائل الإنتاج والملكية الخاصة وجعل مقاليد الحكم فى يد الجمهور، يعد الاتحاد السوفيتى النموذج الأشهر لتطبيق النظام الشيوعى كنظام سياسى كذلك فى الصين من خلال الماركسية الماوية. أنظر:

(جيرار بن سوسان - جورج لايبكا. معجم الماركسية النقدى. ص ٧٦، ٨٠٧).

\* البيروقراطية *Bureaucracy* : تعنى العمل الإدارى النمطى والذى يقوم على توزيع المهام على المسؤولين فى الدولة بالتسلسل وإرتبط المفهوم بالأعمال الروتينية الدوجمائية . أنظر:

( أندرو إدجار - بيتر سيد جويك. موسوعة النظرية الثقافية: المصطلحات الأساسية. ترجمة/ هناء الجوهري. ط ٢. المركز القومى للترجمة. القاهرة. ٢٠١٤. ص ١٣٨).

١) *John Milios and Dimitris P. Sotiro Poulos . Rethinking Imperialism: A Study Of Capitalist Rule . Palgrave Macmillan. Holland. ٢٠٠٩. P١٢١.*

٤٣ ( كارل ماركس. المخطوطات الفلسفية والاقتصادية لعام ١٨٤٤م. ترجمة/ محمد مستجير مصطفى. دار الثقافة الجديدة. القاهرة. ١٩٧٤م. ص ٧١).

\* البروليتاريا الرثة *Lumpen Proletariat* : طبقة ما دون البروليتاريا وهى فئة ناشئة عن الصراع الطبقي بين البرجوازيين والبروليتاريين، تضم مجموعة من الرجعيين غير المثقفين يستسلمون للتهديدات المستمرة من قبل السلطة الحاكمة ولسلطة الاغتراب والتشيؤ. أنظر:

(كارل ماركس - فيردريك أنجلز. بيان الحزب الشيوعى. ترجمة/ عصام أمين. ط ١. مدونة اليسار الثورى. مصر. ١٩٨٧م. ص ٢٥)

(\* حزب الطليعة البروليتارى *The Vanguard Party Of The Proletariat* : أبرز الأحزاب العمالية الذى ضم أهم مثقفى الحركات العمالية للحفاظ على الثورة من السقوط فى الفوضى الناتجة عن الصراع. أنظر:

*George Lukács. Lenin: A Study On The Unity Of His Thought.*

*Trans By/ Nicholas Jacobs. Verso Publishing. London. ٢٠٠٩.*

*P٢٩.*

\* البلشيفية *Bolshevism* : الأغلبية الثورية، ترمز إلى الحزب الشيوعى فترة حكم الزعيم الروسى فلاديمير لينين للإتحاد السوفيتى فى الفترة من ١٩١٧م حتى ١٩٢٤م والذى إعتد نظام حكم الحزب الواحد وتم إتهامه بالإستبداد. أنظر:

(جورج لايبكا - جيرار بن سوسان. معجم الماركسية النقدى. ص ٢٨٠)

٤٤ ( ميشيل فوكو. الكلمات والأشياء. ترجمة/ مطاع صفدى، سالم يفوت. مركز الإنماء القومى. بيروت. ص ٢٦٠، ٢٥٩.)

٤٥ ( نورمان فوركيلف. الخطاب والتغير الاجتماعى. ص ٥٩.)

٤٦ ( ميشيل فوكو. نظام الخطاب. ترجمة/ محمد سيلا. دار التنوير. ص ١١.)

٤٧) ميشيل فوكو. نظام الخطاب. ص ١٢.

٤٨) المرجع السابق. ص ١٤.

٤٩) المرجع السابق. ص ١٧.

٥٠) ميشيل فوكو. نظام الخطاب. ص ٢٨، ٣٢.

٥١) نورمان فوركليف. الخطاب والتغير الاجتماعي. ص ٦٢.

٥٢) أنظر المرجع السابق: ص ٦٦، ٦٥، ٦٧.

٥٣) نورمان فوركليف. الخطاب والتغير الاجتماعي. ص ٦٩.

٢) Penny Powers. *The Philosophical Foundations Of Foucaultian Discourse Analysis. Article From: Critical Approaches To Discourse Analysis Across Disciplines* VOL ٢. Thompson Rivers University. P٢٧.

٥٥) بارى هندس. خطابات السلطة من هوبز إلى فوكو. ترجمة/ ميرفت ياقوت، ياسر قنصوة. ط ١. المركز القومي للترجمة. القاهرة. ٢٠٠٥م. ص ١٢٥.

٥٦) المرجع السابق. ص ١٣٠، ١٣١.

٥٧) نورمان فوركليف. الخطاب والتغير الاجتماعي. ص ٧٣.

٥٨) بورغن هابرماس. نظرية الفعل التواصلي: عقلانية الفعل والعقلنة الاجتماعية. المجلد الأول. ترجمة/ فتحى المسكينى. المركز العربى للأبحاث ودراسة السياسات. قطر. ٢٠٢٠. ص ٨٩.

٥٩) رضوان زيادة. معنى الحقيقة فى خطاب ما بعد الحداثة: كيف أن التاريخ ربما يكون الحقيقة الوحيدة. مجلة يتفكرون. العدد ٣. مؤسسة دراسات وأبحاث مؤمنون بلا حدود. المغرب. ٢٠١٤. ص ٣٢، ٣٠.

- ٦٠) هابرماس. نظرية الفعل التواصلي. المجلد الأول. ص ١٩٦.
- ٦١) محمد أمين شاهين. المجتمع المدني في فلسفة هابرماس. مجلة مركز الخدمة للاستشارات البحثية. عدد مايو. كلية الآداب. جامعة المنوفية. مصر. ٢٠١١م. ص ٢٣.
- ٦٢) هابرماس. نظرية الفعل التواصلي. المجلد الأول. ص ١٩٩.
- ٦٣) هابرماس. نظرية الفعل التواصلي. المجلد الأول. ص ١٩٨.
- أنظر أيضاً: (يورغن هابرماس. أخلاقيات الحوار. ترجمة/أحمد الصادق. منتدى العلاقات العربية والدولية. ط ١. قطر. ٢٠١٩م. ص ١٣٣)
- ٦٤) محمد أمين شاهين. المجتمع المدني في فلسفة هابرماس. ص ٢٢.
- ٦٥) هابرماس. نظرية الفعل التواصلي. المجلد الأول. ص ٩٤.
- أنظر أيضاً: يورغن هابرماس. نظرية الفعل التواصلي: في نقد العقل الوظيفي. ترجمة/ فتحي المسكيني. المجلد الثاني. المركز العربي للأبحاث ودراسة السياسات. قطر. ٢٠٢٠. ص ١٣١، ١٣٢، ١٣٣.
- ٦٦) محمد أمين شاهين. المجتمع المدني في فلسفة هابرماس. ص ١٩.
- ٦٧) هابرماس. نظرية الفعل التواصلي. المجلد الأول. ص ٩١.
- ٦٨) المرجع السابق. ص ١٠٣.
- ٦٩) المرجع السابق. ص ١٠٥، ١٠٤.
- ٧٠) يورغن هابرماس. أخلاقيات الحوار. ص ١٢١.
- ٧١) يورغن هابرماس. أخلاقيات الحوار. ص ٢١٢، ٢١٣.

(٧٢) يورغن هابرماس. نظرية الفعل التواصلي. المجلد الأول. ص ٢١٦، ٢١٥.

(٧٣) المرجع السابق. ص ٢٢٠.

(٧٤) يورغن هابرماس. نظرية الفعل التواصلي. المجلد الأول. ص ٤٨٢.

٢) *J.Derrida. Deconstruction and Other: Dialogue's with Contemporary Continental Thinkers: The Phenomenological Heritage. Edited By Richard Kearny. Manchester's Press. ١٩٨٤. P١٢٤.*

١) *J.Derrida. Deconstruction and Other: Dialogue's with Contemporary Continental Thinkers: The Phenomenological Heritage. P١٢٤.*

٢) *J.Derrida. Lettre à un ami japonais. ette lettre, qui fut d'abord publiée, comme elle y était destinée, en japonais, puis dans d'autres langues, parut en français dans Le Promeneur, XLII, mi-octobre ١٩٨٥. P٣٩٠.*

٣) *J.Derrida. Memoires: for Paul de Man. Trans By/ Cecile Lindsay, Jonathan Culler. First Published. University Of California Press. Newyork. ١٩٨٦. P١٢٣.*

(٧٩) جاك دريدا. مواقع: حوارات. ترجمة/ فريد الزاهي. دار توفيق للنشر. ط ١. الدار البيضاء. ١٩٩٢م. ص ١٥، ٢٠.

(٨٠) المرجع السابق. ص ٤١.

٨١) أحمد عبد الحليم عطية. جاك دريدا والتفكيك. الفكر المعاصر. ط ١. سلسلة أوراق فلسفية. دار الفارابي. بيروت. ٢٠١٠م. ص ١٩٠، ١٨٩.

١) *Erwan Sommerer. L'école d'Essex et la théorie politique du discours : une lecture « post-marxiste » de Foucault. Raisons politiques: Études de pensée politique. ٣. Presses de Sciences Po. Paris. ٢٠٠٥. P١٩٤.*

٢) *Sara Walton . Engaging With A Laclau & Moffe Informed Discourse Analysis: A Proposed Frame Work. Article In: Qualitative Research In Organizations and Management An International Journal. ٩ (٤). Emerald Publishing. USA. NOV ٢٠١٤. P٦.*

٨٤) أسعد صالح الشمالان. من الأيديولوجيا إلى الخطاب: دراسة في المقاربة ما بعد البنوية لمفهوم الخطاب السياسي. مجلة كلية الإقتصاد والعلوم السياسية. المجلد ٢١. العدد الثاني. القاهرة. ٢٠٢٠. ص ١٦١.

٢) *Erwan Sommerer. L'école d'Essex et la théorie politique du discours : une lecture « post-marxiste » de Foucault. P١٩٥.*

٨٦) أسعد صالح الشمالان. من الأيديولوجيا إلى الخطاب: دراسة في المقاربة ما بعد البنوية لمفهوم الخطاب السياسي. ص ١٦٤، ١٦٣.

٤) *Erwan Sommerer. L'école d'Essex et la théorie politique du discours : une lecture « post-marxiste » de Foucault. P١٩٦.*

١) *Erwan Sommerer. L'école d'Essex et la théorie politique du discours : une lecture « post-marxiste » de Foucault. p٢٠٢.*

٨٩ ( أسعد صالح الشمالان. من الأيديولوجيا إلى الخطاب: دراسة في المقاربة ما بعد البنوية لمفهوم الخطاب السياسي. ص١٦٦.

٣) *Sara Walton . Engaging With A Laclau & Moffe Informed Discourse Analysis: A Proposed Frame Work. P٣١.*

٩١ ( أسعد صالح الشمالان. من الأيديولوجيا إلى الخطاب: دراسة في المقاربة ما بعد البنوية لمفهوم الخطاب السياسي. ص١٦٧.

١) *Sara Walton . Engaging With A Laclau & Moffe Informed Discourse Analysis: A Proposed Frame Work. P٧.*

٩٣ ( أسعد صالح الشمالان. من الأيديولوجيا إلى الخطاب: دراسة في المقاربة ما بعد البنوية لمفهوم الخطاب السياسي. ص١٦٨، ١٦٩.

٩٤ ( المرجع السابق. ص ١٧٢، ١٧١.

٤) *Jules Townshend. Discourse Theory and Political Analysis: A New Paradigm From The Essex School. The British Journal Of Politics and International Relations. VOL٥. First Published. Blackwell. London. ٢٠٠٣. P١٣٢.*

٩٦ ( أسعد صالح الشمالان. من الأيديولوجيا إلى الخطاب: دراسة في المقاربة ما بعد البنوية لمفهوم الخطاب السياسي. ص١٧٤.

٩٧ ( المرجع السابق. ص١٧٥.

أنظر أيضاً:

*Jules Townshend. Discourse Theory and Political Analysis: A  
New Paradigm From The Essex School. P١٤١.*

١) *Sara Walton . Engaging With A Laclau & Moffe Informed  
Discourse Analysis: A Proposed Frame Work . P ٣٢*

خامساً: المصادر والمراجع:المراجع العربية والمترجمة إلى العربية:

- ١- أحمد جامع. المذاهب الاشتراكية. ط ٢. دار المعارف. القاهرة. ١٩٦٩م.
- ٢- أحمد عبد الحليم عطية. جاك دريدا والتفكيك. الفكر المعاصر. ط ١. سلسلة أوراق فلسفية. دار الفارابي. بيروت. ٢٠١٠م.
- ٣- أسعد صالح الشملان. من الأيديولوجيا إلى الخطاب: دراسة في المقاربة ما بعد البنوية لمفهوم الخطاب السياسي. مجلة كلية الإقتصاد والعلوم السياسية. المجلد ٢١. العدد الثاني. القاهرة. ٢٠٢٠.
- ٤- إزابيلا فيركلاو, نورمان فيركلاو. تحليل الخطاب السياسي: مقارنة لطلاب الدراسات المتقدمة والعليا. ترجمة/ عبد الفتاح عمورة. ط ١. دار الفرقد للنشر. سوريا. ٢٠١٦م.
- ٥- إلياس الجديد **Elias Pocket Dictionary**. دار إلياس للطباعة والنشر. القاهرة. ٢٠٠٠م.
- ٦- أندرو إدجار - بيتر سيد جويك. موسوعة النظرية الثقافية: المصطلحات الأساسية. ترجمة/ هناء الجوهرى. ط ٢. المركز القومي للترجمة. القاهرة. ٢٠١٤.
- ٧- أندريه لالاند. موسوعة لالاند الفلسفية. المجلد الأول. ترجمة/ خليل أحمد خليل. ط ٢. منشورات عويدات. بيروت. ٢٠٠١م.
- ٨- باري هندس. خطابات السلطة من هوبز إلى فوكو. ترجمة/ ميرفت ياقوت، ياسر قنصوة. ط ١. المركز القومي للترجمة. القاهرة. ٢٠٠٥م.

- ٩- جاك دريدا. مواقع: حوارات. ترجمة/ فريد الزاهى. دار توبقال للنشر. ط١. الدار البيضاء. ١٩٩٢م.
- ١٠- جورج يول. التداولية. ترجمة/ قصى العتابى. الدار العربية للعلوم ناشرون. ط١. بيروت. ٢٠١٠م.
- ١١- جيزار بن سوسان - جورج لايبكا. معجم الماركسية النقدى. ترجمة جماعية. ط١. دار الفارابى. بيروت. ٢٠٠٣م.
- ١٢- رضوان زيادة. معنى الحقيقة فى خطاب ما بعد الحداثة: كيف أن التاريخ ربما يكون الحقيقة الوحيدة. مجلة يتفكرون. العدد٣. مؤسسة دراسات وأبحاث مؤمنون بلا حدود. المغرب. ٢٠١٤.
- ١٣- كارل ماركس. المخطوطات الفلسفية والإقتصادية لعام ١٨٤٤م. ترجمة/ محمد مستجير مصطفى. دار الثقافة الجديدة. القاهرة. ١٩٧٤م.
- ١٤- كارل ماركس - فيردريك أنجلز. بيان الحزب الشيوعى. ترجمة/ عصام أمين. ط١. مدونة اليسار الثورى. مصر. ١٩٨٧م.
- ١٥- مجمع اللغة العربية. المعجم الوجيز. الهيئة العامة لشئون المطابع الأميرية. القاهرة. ٢٠١٠م.
- ١٦- محمد أمين شاهين. المجتمع المدنى فى فلسفة هابرماس. مجلة مركز الخدمة للاستشارات البحثية. عدد مايو. كلية الآداب. جامعة المنوفية. مصر. ٢٠١١م.
- ١٧- ميشيل فوكو. الكلمات والأشياء. ترجمة/ مطاع صفدى، سالم يفوت. مركز الإنماء القومى. بيروت.

- ١٨- ميشيل فوكو. نظام الخطاب. ترجمة/ محمد سبيلا. دار التنوير
- ١٩- نورمان فوركيلف. الخطاب والتغير الإجتماعى. ترجمة/ محمد عنانى. ط١. المركز القومى للترجمة. القاهرة. ٢٠١٥.
- ٢٠- نورمان فوركيلف. اللغة والسلطة. ترجمة/ محمد عنانى. ط١. المركز القومى للترجمة. القاهرة. ٢٠١٦م.
- ٢١- يورغن هابرماس. نظرية الفعل التواصلى: عقلانية الفعل والعقلنة الإجتماعية. المجلد الأول. ترجمة/ فتحى المسكينى. المركز العربى للأبحاث ودراسة السياسات. قطر. ٢٠٢٠.
- ٢٢- يورغن هابرماس. نظرية الفعل التواصلى: فى نقد العقل الوظيفى. ترجمة/ فتحى المسكينى. المجلد الثانى. المركز العربى للأبحاث ودراسة السياسات. قطر. ٢٠٢٠.

#### المراجع الأجنبية:

١- **Erwan Sommerer**. L'école d'Essex et la théorie politique du discours : une lecture « post-marxiste » de Foucault. Raisons politiques:Études de pensée politique. ٣. Presses de Sciences Po. Paris. ٢٠٠٥.

٢- **George Lukács**. Lenin: A Study On The Unity Of His Thought. Trans By/ Nicholas Jacobs. Verso Publishing. London. ٢٠٠٩.

٣- **J. Derrida**. Deconstruction and Other: Dialogue's with Contemporary Continental Thinkers: The

---

Phenomenological Heritage. Edited By Richard Kearny.

Manchester's Press. ١٩٨٤

٤-**J .Derrida**. Deconstruction and Other: Dialogue's with Contemporary Continental Thinkers: The Phenomenological Heritage. Edited By Richard Kearny.

Manchester's Press. ١٩٨٤.

٥-**J Derrida**. Lettre à un ami japonais. ette lettre, qui fut d'abord publiée, comme elle y était destinée, en japonais, puis dans d'autres langues, parut en français dans Le Promeneur, XLII, mi-octobre ١٩٨٥.

٦- **Jan Blommaert and Chris Bulcaen**. Critical Discourse Analysis. Article From: Annual Review Of Anthro Pology. VOL٢٩. Annual Reviews (J Store).٢٠٠٠.

٧- **Jules Townshend**. Discourse Theory and Political Analysis: A New Paradigm From The Essex School. The British Journal Of Politics and International Relations. VOL٥. First Published. Blackwell. London. ٢٠٠٣.

٨- **John Wilson**. Political Discourse. The Hand Book Of Analysis. Black Well Publishers. ٢٠٠١.

٩-**Maria – Ionela Neagu.** Decoding Political Discourse: Conceptual Metaphors and Argumentation. Palgrave Macmillan. London. ٢٠١٣.

١٠- **Patricia Dunmire.** Political Discourse Analysis: Exploring The Language Of Politics and The Politics Of Language .Article From: Language and Linguistics Compass ٦/١١. Black Well Publishing. ٢٠١٢.

١١-**Paul Chilton.** Analysing Political Discourse: Theory and Practice. First Published. Routledge. London. ٢٠٠٤.

١٢- **Penny Powers.** The Philosophical Foundations Of Foucaultian Discourse Analysis. Article From: Critical Approaches To Discourse Analysis Across Disciplines\ VOL ٢. Thompson Rivers University.

١٣-**P.G.W.Glare.** Oxford Latin Dictionary. Oxford University Press. London. ١٩٦٨.

١٤- **Robert Audi.** The Cambridge Dictionary Of Philosophy. Second Edition. Cambridge University Press. UK. ١٩٩٩.

١٥- **Sara Walton .** Engaging With A Laclau & Mofe Informed Discourse Analysis: A Proposed Frame Work. Article In: Qualitative Research In Organizations and

Management An International Journal. ٩ (٤). Emerald Publishing. USA. NOV ٢٠١٤.

١٦-**Teun A. Van Dijk**. Political Disourse and Ideology. University Of Amesterdam. Barcelona. ٢٠٠٠.

المواقع الالكترونية:

<https://www.discoursestudies.org/teun-a-van->

[dijk](https://www.discoursestudies.org/teun-a-van-)

- نيرمين على. الخطاب السياسي والغوغائية. الإندبندنت العربية. ٢٩ يونيو ٢٠٢٠.

<https://www.independentarabia.com/node/١٣١٠٧٦>

[/%D8%B3%D9%8A%D8%A7%D8%B3%D8%A9/%D8%AA%D8%AD%D9%84%DB%8C%D9%84/%D8%A7%D9%84%D8%AE%D8%B7%D8%A7%D8%A8-%D8%A7%D9%84%D8%B3%D9%8A%D8%A7%D8%B3%D9%8A-%D9%88%D8%A7%D9%84%D8%BA%D9%88%D8%BA%D8%A7%D8%A6%D9%8A%D8%A9](https://www.independentarabia.com/node/١٣١٠٧٦/%D8%B3%D9%8A%D8%A7%D8%B3%D8%A9/%D8%AA%D8%AD%D9%84%DB%8C%D9%84/%D8%A7%D9%84%D8%AE%D8%B7%D8%A7%D8%A8-%D8%A7%D9%84%D8%B3%D9%8A%D8%A7%D8%B3%D9%8A-%D9%88%D8%A7%D9%84%D8%BA%D9%88%D8%BA%D8%A7%D8%A6%D9%8A%D8%A9)